

BİRLESİK  
**Kafkasya**

(VEREINIGTES KAUKASIEN)

Kafkasya İstiklal Komitesinin Organıdır

Her ay üç dilde çıkar:  
Türkçe, İngilizce ve Rusça

Yaz: Kurulu Başkanı: A. KANTEMİR  
İdarehane adresi: München 8, Steinstr. 40

4 ncü yıl

Ocak-Mart 1954

No 1/3 (30/32)

## Asrımızın faciası

Lenin, kıızıl bayrağı kadim Kremlin üzerine diktiği zaman, kimse bu hâdiseye büyük şerhmiyet vermemiştir, kimse, asrımızın kitle katliam, insan iztirabı ve bitmez tükenmez acı ile dolu faciasının başlangıcı olduğundan şüphe etmemiştir. Kimse düşünmüyordu ki, çarlık tahtını zapteden ve esir milletlere hurriyet ile "Rusyadan ayrılmalarına varincaya kadar tayini mukadderat hâkim" vaadeden bir avuç marksist (bolşevik) insanlığın en amansız düşmanı olacak ve dünyayı anarşîye, sefalete ve hukuksuzluğa garkedecektir.

Sovyet emperyalizminin ilk kurbanlarından biri, ancak iki yıl yaşayarak, kıızıl ordunun kahpece hâcumuna uğrayan ve ateş ve kılıçla ezilen (1921) Kafkasya cumhuriyetleri — Şimali-Kafkasya, Azerbaycan, Ermenistan ve Gürcüstan cumhuriyetleri — oldular. Bu cumhuriyetlerin meşru hükümetleriyle meclisleri dağıtıldılar, hükümet cihazı bolşeviklerle değiştirildi ve nihayet, millî münevverler ve müslüman ve hristiyan din adamları esaslı "temizlik"ten geçirildikten sonra, Kafkasya cumhuriyetlerinin Rusya ile "gönüllü" birleşmeleri komedisi oynandı.

Rejim şöyle dursun, hürriyeti inkâr eden bu zorbalık Kafkasyalıların Sovyet hükümetine karşı şiddetli mukavemetini intâç ettiirdi. Topçu ve hava birlüklerinin iştirakile tenkil edilen bir çok ayaklanmalar Kafkasyaya 100 binlerle kurban mal oldu. Sovyet polisinin darbesine uğramayan bir tek aile kalmadı.

İkinci dünya savaşı patladığı zaman, değil yalnız Kafkasyada, fakat Moskova tarafından işgal edilen diğer memleketlerde de vaziyet böyle idi. Hiç şüphe yoktur ki, Sovyet hukûmetine karşı duyulan bu şiddetli nefret hissi, Alman ordusunun en iyi müttefiki şeklinde tezahür etti ve Alman ordusu kısmen bu yüzden kolaylıkla ve yıldırım süratile Ukrayna ve Kırım üzerinden gecerek Şimali Kafkasyaya ulaştı.

Hayatının tehlikele olduğunu görerek korkuya kapılan ve stratejik mülâhâzalar endişesiyle şâşkına dönen Sovyet hükümeti, ortada hiç bir sebep yok iken Çeçen-İnguş, Karaçay-Balkar cumhuriyetleri üzerine saldırdı ve onları, Almanyâ lehine "hiyanet" ile suçlandıarak, yer yüzünden sildi. Ahalinin bir kısmı mahallinde katledildi, bir kısmı da ağır ve meşakkatli bir ölüme mahkûm olduğu Sibiryaya sürüldü.

Her iki cumhuriyetin boşaltılan zengin petrol madenlerini (Grozni) havi top-raklarına Merkezî Rusyadan getirilen Rus işçi ve köylülerini iskân edildi. Dolayısıyle Rus milletine halk katılı damgasını vuran Sovyet hükümetinin bu gaddarane cinayeti, Stalin, Molotov ve diğerlerinin imzaladıkları kararnameye göre, bundan tam 10 yıl önce, kırmızı ordunun bayram günü olan 23 Şubat 1944 de işlendi.

Hukuk ve bizzat Sovyet anayasası noktayı nazarından Kafkasyada yapılan katliâm aklı selim ve insan vicdanile misli görülmemiş bir tezat teşkil etmektedir. Kafkasya, Kırım, Kalmukistan ve Idil boyu Alman cumhuriyetindeki bütün halklar topyekûn nasıl "hiyanet"le suçlandırılabilir? Nasıl oluyor da, kendi millî cumhuriyetlerinde, "hayatın bütün nimetlerinden" faydalanan "hür" milletler, topyekûn birlik yaparak Sovyet vatanlarına hiyanet ettiler. Pakistanda, İranda ve diğer müslüman memleketlerinde, Sovyet cennetindeki hür ve müreffeh hayat hakkında uydurma hikâyeler yayan Sovyet propagandacıları ile Sovyet hükümeti, Sovyetler Birliği cumhuriyetlerini alâkadâr eden bu suallere acaba nasıl cevap verebilişler?

Bittabi, Sovyet hükümeti söyle dursun, fakat kırmızı hukukçular bile, hiç bir zaman bu suallere cevap verecek durumda değil, çünkü Sovyet diktatörlüğü, yüksek bir kaide ve adet olarak, masum insanların kitle halinde katlini kanunlaşdırılmış bulunmaktadır. Kafkasyada, Kırımda, Belorusyanın Katin ormanlarında geniş bir tarzda kullanılan bu usul, halihazırda, Sovyet hâkimiyeti altında bulunan 800 milyon insanı zaptetmek ve korkutmak vasıtâsı olarak, Avrupa ve Asyanın bir çok memleketlerinde geniş bir ölçüde tatbik edilmektedir. AP ajansının 24 şubatta Hong-Kong'dan verdiği habere göre, yalnız Mao-Tse-Tun'un Çininde "aksi inkilâpcılarla" mücadele parolası altında, son üç yıl zarfunda, 15 milyon insan katledilmiştir.

Bazı safdar müşahidler Stalinin ölümünden sonra Sovyetler Birliğinin iç ve dış politikasında iyiliğe doğru büyük değişiklikler vuku bulacağına dair kehanette bulunuyorlardı. Fakat gerçeklik bu ümidi tekzip etti ve Malenkovun iki rejimin — demokratik ve sovyet rejimlerinin — "bir arada yaşayabileceklerine dair sulhperver beyanatına inanan kimseler acı hayal inkisâsına uğradılar. Malenkovun "suh" taarruzu, Stalinin ölümünden sonra iktidarın istikrarını temin etmek maksadile, "temizlikler" yapmak ve idarî cihazını yenilemek için alınması gereken muvakkat bir tedbirdi. Sovyet hükümeti, bekleniği gibi, Beriayı ve merkez ile müttefik cumhuriyetlerde, bir çok yüksek memuru ortadan kaldırdıktan sonra, tekrar dışlerini gösterdi.

Dış politikada bunun en iyi örneği, geçenlerde Berlinde dört dışişleri bakanı konferansında Molotovun aldığı vaziyettir. Sovyet dışişleri bakanı milletlerarası gerginliği hafifletmek ve yeni bir savaşın önünü almak lehinde hiç bir harekette bulunmadı. Bunun için, Malenkovun sulhperver sözlerinin tatbikatta hiç bir kıymeti kalmadı. Molotovun konferanstaki asıl hedefi hür dünya devletlerinin birliğini bozmak ve Kırmızı Çin'in vaziyetini takviye etmek idi. Fakat onun bu istikametteki acemice manevreleri muvaffakiyetsizliğe uğradı.

Sovyetler Birliği iç politikasına gelince, burada, bilhassa millî cumhuriyetlerde ve hususen Kafkasyada fenaya doğru değişiklikler vuku bulmuştur. Krem-

linde ve cumhuriyetlerde merkeziyetçi ve ademi merkeziyetçi kuvvetlerin arasında için için devam eden mücadeleyi sert elile zapteden Stalinin ölümünden sonra, millî tezatlar bütün çıplaklıgilâle meydana çıktı. Vaktile kendi milletini Sovyet iktidarının şerefine kurban eden Beria, Kremlinde bir toplantı esnasında, Sovyet anayasasının millî cumhuriyetlerde tatbikini talep ettiği bir sırada yalanarak katıldı.

Böylelikle Kremlinde savaşçı millî bolşevizm şeklinde tezahür eden koyu rus şovenizmi galebe çalmıştır. Kitle halinde pervasız takibat ve katliâm politikası Stalin ve Berianın vatanı Gürcüstan dahil, Kafkasyada hüküm söylemeye başlamıştır. Rus emperyalizminin ölen jandarması-diktatörü önünde, daha dün, yerlerde sürünen Kremlin zimamaları — Malenkov, Molotov ve diğerleri — bugün Kafkasyanın masum milletlerinden öclerini alıyorlar.

Moskova radyosu 20 Şubat tarihli yayınında, Gürcüstanda "burjuva-milliyetçiliği" devam ettiği taktirde, "icap eden tedbirlerin" alınacağını bildirmiştir. Bir gün sonra da, 21 Şubatta, Tbilisi radyosu ile Nafen ajansının verdikleri habere göre, Moskovanın Gürcüstandaki yeni hizmetkârı Gürcüstan komünist partisi sekreteri Mcavanadze, Gürcüstan komünist partisinden son aylar zarfında 3011 kişinin ihrac edilerek muhtelif cezalara çarptırıldığını söyleyerek bir gün evvelki Moskova haberini tevit etmiştir. Mcavanadze ayrıca şunu ilâve etmiştir: "Gürcüler şunu unutmamalıdır ki, Sovyet Rusyanın emniyeti için, doğrudan doğruya kapitalist Türkiyenin komşusu olan Gürcüstanın büyük ehemmiyeti vardır".

Muhtelif sebeplerle, fakat muhakkak ki, aynı "kapitalist Türkiye"nin komşuları olmaları itibarile, diğer Kafkasya cumhuriyetlerinde de halen geniş ölçüde "temizlikler" yapılmaktadır: Azerbaycanla Şimalî-Kafkasyada alınan tenkil ve tecziye tedbirleri için esbabı mucibe olarak pantürkizm, panislamizm ve hatta paniranizm hareketleri, Ermenistanda ise iş plânının yerine getirilmemesi ileri sürülmüştür.

Şunu kaydetmek gerektir ki, bu şiddetli takibatın asıl sebebi cahil Sovyet zimamalarının cinaî politikasıdır. Bilindiği gibi, Atlantik Paktı devletleri ve bilhassa Birleşik Amerika Devletleri Sovyet tecavüzünü durdurmak maksadile, ezcümle Türkiye ve Pakistanın da iştirak ettiği ve çok muhtemeldir ki yakın atide İran, Irak ve Doğunun diğer memletlerinin de dahil olacakları bir müdafaa hattının kurulmasına çalışıvorlar. İste bu keyfiyet ve milletlerarası mücadelede fevkâlâde ehemmiyet kesbeden Kafkasvanın stratejik durumu, simsiki kapıda demirerde arkasında, Kafkasyada bir milyon nüfuslu iki halkı ortadan kaldırın ve halen de tedricî caniyane imha siyasetine devam eden sovyet müstevlilerine sinir buhranları geçirtmektedir.

Sovyet hükümetinin Kafkasyada ika ettiği katliâm hususunda, şimdîye kadar Birleşmiş Milletler Genel Sekreterliğine protesto mahiyetinde yapılmış bulunan bütün müracaatlar maalesef kale alınmamıştı. Bu arada ise, Strabon zamanından beri tarihe bilinen Kafkasya milletleri, XX. asırda, medenî dünyanın gözleri önünde, Moskov tiranlarının darbeleri altında yer yüzünden siliniyorlar.

Asrımızın ve Kafkasyanın faciası işte bundadır ve bu dünyada bolşevik istipdâdi yaşadıkça bunun sonu yoktur.

## Kafkasya katliamının X. yıldönümü

**Yazan: A. Magoma**

Sovyet hükümeti, Kafkasyada, bundan 10 yıl önce, ancak Moskof diktatörlerinin yapabilecekleri kanlı bir cinayet işledi. 23 Şubat 1944 de, Sovyetler Birliği yüksek surasının 11 Şubat 1943 tarihinde aldığı ve aneak 25 Haziran 1947 de, yâni işlenen cinayetten iki büyük yıl sonra, ilân ettiği kararnameye istinaden, militar Çeçen-İnguş sosyalist cumhuriyeti feshedildi; yerli bütün halka topyekûn mevkûf oldukları ve derhal sürülecekkleri bildirildi.

Tilhakika aynı günde, 24 saat zarfında, 15 bin kilometre kare sahayı işgal eden Cumhuriyetin bütün arazisi hâkim sahiplerinden temizlendi, boşalan topraklara da Merkezî Rusyadan getirilen Rus köylüsü iskân edildi.

Bu barbarca kararın tatbikatı feci şartlar içinde cercyan etmiştir: sürülen bedbahtlara dayak atılıyor, kadınlar tecavüz ediliyor ve millî ve dini âbîdeler hakarete uğruyordu. Anayurda ölmeyi tercih eden bir çok Çeçenler mukavemet göstermek teşebbüsünde bulundularsa da NKVD cellâtlarının makineli tüfek atesi altında can verdiler. Sürülen her zile başına ancak 40 kilo eşya götürümeğe müsaade edilmişti. Onları kamyonlarla en yakın istasyonlara naklettiler, havan wagonlarına tıktılar ve bir çok hallerde çocukların ebeveyinlerinden, kocaları karılarından, ihtiyanları ailelerinden ayırdılar. Sürgün katarları birbiri arkasından Orta Asya ve Sibirya istikametine sevkedildi. İşte bu suretle İdil boyu bölgесine getirilen sürgünler, orada wagonlardan indirildiler ve ondan sonra gidecekleri yerlere kadar yayan olarak yürümeye mecbur edildiler. Sürgünlerden bir çoğu yollar-

da, bir çokları da yeni iskân yerlerinde açıktan ve, "halk düşmanları" oldukları için sihî yardımdan mahrum bırakılarak, hastalıktan telef oldular. Sür günlerin esas kitlesi Kazahistana sürüldü ve orada temerküz kamplarına yerlestirdi.

Bu hâdiseden bir kaç ay evvel, yâni 1943 yılı Kasım-Aralık aylarında, muhtar Karaçay ve Balkar bölgeleri de aynı akibere duçar oldular. Çeçen İngüş, Karaçay-Balkarların ve kısmen Şimalî-Kafkasyanın diğer bölgelerinden sürülenlerin yekunu bir milyon kişiyi buluyor.

Neşredilen resmî tebliğde Kafkasya-daki topyekûn tehcire sebep olarak, harp zamanında bir çok Çeçenlerin Kızılorduya karşı silâhî mücadele ve Almanların emri üzerine Sovyetlerin gerilerinde mücadele için Çeçenlerin kurdukları kundakçı gruplarına karşı "Çeçen halkın esas kitlesinin" "aksülamelde" bulunmadıkları gösterilmiştir (SSCB yüksek surası prezidyumunun kararnamesinden).

Bittabi, bu sinik ve küstah izahatın bolşeviklerin ika etikleri kanlı cinayet sebepleriyle hiç bir alâkasi yoktur. Esasen Çeçen-İngüş bölgесine Almanlar girmemişlerdi. Bunun için "bir çok Çeçenlerin" elde silâh olarak Kızılorduya karşı mücadele etmelerine imkân yoktu. Eğer Çeçen bölgesinde hakikaten bir takım kundakçilar veya aktif bir grup faaliyet gösteriyordysa, sivil halkın — çocuklar, kadınlar, ihtiyanlar — bunlara karşı nasıl mukavemet gösterebilirdi? Ve nihayet bir Çeçen, Sovyet hükümetinin hangi "iyiliği" için, NKVD nin tethîş makinesi onu mecbur etmeden,

hareketlerini Moskof zımadarlarının arzularına uydur malıdır? Moskoflular tarafından sinsice aldatılan insanlarda, istiklälleri için yabancı işgal kuvvetleriyle mücadele eden memleketin dinamik kuvvetlerine karşı şahsi teşebbüsleriyle karyo aksyonlar teşkilâtlanırıacak haleti ruhiye olabilir mi? Bundan, barbara "topyckün mesuliyet prensibinin" tam manasile tatbik edilmekte olduğu anlaşılmıyor mu?

Hakikatte ise halklarımızın feci akibetinin sebepleri, temeli tethise dayanan komünist rejiminin karakterinde ve keza, zengin petrol kaynaklarını havi toprakların itimat edilmeyen yerli ahaliden boşaltarak, oraya güvenilen Ruslarla iskân edilmek arzusunda gizlenmektedir. Bu keyfiyet aynı zamanda, "Türkiye ile savaş vukuunda tehlikeli olabilecek Şimalî-Kafkasyaya karşı simiden hususî tedbirler" alınması gerekligi hususunda Kızılordu genelkurmayının devamlı talepleriyle de teyit edilmektedir (Bak: G. Tokayev, "Sosyalistîçeskiy Vestnik").

Sovyet Rusya, geçen asırın ortalarında bir milyona yakın Çerkesi Kubandan ve 100 binden fazlasını da Şimalî-Kafkasyanın diğer bölgelerinden sürekli aynı sebeplerle Şimalî-Kafkasyada katliam yapan Çarlık Rusyasının emperyalist siyasetinin devamcisinden başka bir şey değildir.

Şunu kaydetmek gerektir ki, Şimalî-Kafkasyada ayaklanmalar ikinci dünya savaşından önce de vukubuluyordu. Sovyet işgal kuvvetleri tarafından, Şimalî-Kafkasyada, tarihî mazi ve Rusyanın millî politikası nazarî itibara alınacak olursa, sebepleri gayet kolay anlaşılan 8 büyük ayaklanma kaydedilmiştir. Çarlık Rusyası, Şimalî Kafkasyayı, istiklali için 80 yıl anudane savaş yap-

tıkta sonra, 1864 de ancak istilâ edebilmişti. Müstevliler memleketi muhtelif bölgelere taksim ederek, her birinin başına askeri bir vali tayin etmişlerdi. Bittabi ahalî, her işgal kuvvetine karşı olduğu gibi, müstevlilere karşı hasimane bir vaziyet almıştı. Halk yakın mazinin hatırlarıyle yaşıyordu. Başta Büyük Şamil olduğu halde "Kafkasya savaşı" kahramanlarının isimleri hatırlarda yaşıyor ve mukaddes sayılıyordu.

İste bunun içindir ki, Şimalî Kafkas ya ve keza bütün Kafkasya, kendi milletlerinin ezelî hayallerinin tahakkuku ümidiyle 1917 ihtilâlini büyük bir heycanla karşıladı. 1917 yılında Şimalî-Kafkasyada, diğer kardeş Kafkasya milletlerinin — Azerî, Gürcü, Ermenilerin — misafir olarak iştirak ettikleri umum Şimalî-Kafkasya kurultayları tertip edildi.

1917 yılı 1—10 Mayıs'ta Vladikavkazda toplanan birinci kurultayda Şimalî-Kafkasyanın bir kül teşkil ettiğine dair beyanname yayınlandı ve arazi muhtariyeti ilân edilerek yüksek hükümet organı Merkezi Komitenin seçilme siyâseyle müstakbel devletin temeli atıldı.

Şunu kaydetmek gerektir ki, 1918 yılının ortalarına kadar, Şimalî-Kafkasyalılar arasında bir tek komünist yoktu. Bilâhâre yüksek Sovyet memuru ve Dağıstan ihtilâl şurasının ilk reisi olan D. Korkmazov bile mutedil bir sosyalist idi ve kendisine bolşevik diyen akrabalarından birini 1918 yılı başlangıcında haysiyet divanına vermişti. Şimalî-Kafkasyalılar arasında o zaman biri klerikal, diğeri kelimenin avrupâî manasında milliyetcilik olmak üzere iki esas cereyan vardı. Fakat bu her iki cereyanın siyasi programının temelini devlet istiklali prensibi teşkil ediyordu. Bunlar ancak sosyal kuruluş ve devlet idaresinin şekli meselelerinde ayrılıyorlardı.

Müslüman klerikaller derhal Rusya'dan ayrılmayı talep ediyorlardı. Onlar bu arzuyu Şimali-Kafkasya merkezi komitesinin 5 Ağustos 1917 de Dağıstanın Andi köyünde topladığı 2 nci kurultayda tahakkuk ettirmek istiyorlardı. Andi köyü, 1847—48 yılları aralığı ocak aylarında bu köye toplanan ve Şamil "nizamı" ismiyle maruf meşhur Büyük İmam Şamilin devlet anayasasını kabul eden tarihî kurultayın hatırlasını canlandırmak için seçilmişti. Fakar istiklalın nihai ilanı ancak 9 ay sonra yani 11 Mayıs 1918 de tahakkuk etti.

Şimali-Kafkasya devleti, Sovyet hükümeti dahil bir çok devletler tarafından resmen tanındı. Temir-Han-Şurayı merkez itтиhaz eden hükümet ve meclis, ihtilâl yüzünden tahribata uğrayan memleketin iktisadi hayatının yeniden kurulması, devlet ve kültür müesseselerinin vücude getirilmesi işleriyle meşgul oluyordu.

Tam bu esnada "vahit ve bölünmez Rusya" hastası general Denikin genç cumhuriyetin üzerine saldırdı (Mart 1919). Beyaz rus ordusunun en iyi kışalarını üzerine çeken Şimali-Kafkasya mücadeleye girdi ve Sovyet hükümetinin faydalananmak istediği şiddetli bir savaş başladı.

Bu münasebetle Sovyet hariciye halk komiseri Çiçerin ile, o zaman milletler mevzuunda halk komiseri olan Stalin bir kaç defa radyo vasıtasisle Şimali-Kafkasya işçi ve köylüsüne hitap ettiler. Çiçerin bir hitabında şöyle diyordu:

"Vakit geldi. Biz bütün dünyanın karşısında beyan ediyoruz ki, Sovyet Federatif Sosyalist Rusya Cumhuriyeti hiç bir zaman istilâ ve yabancı topraklarda Sovyet rejimini kurma gayesini gütmemiştir. Şimali-Kafkasya işçi ve köylüsü, hususen sizin Cumhuriyete gelince, Sovyet Rusyanın elde silâh olarak

üzerinize yüremitçe ve Cumhuriyetinizde Sovyet rejimini kurmağa asla niyeti yoktur. Sovyet Rusya milletlerin tayini mukadderat prensiplerine sadiktır. Eğer siz, Kafkasya müslümanları, cumhuriyetinizin idare şeklärinden memnun iseniz, sulh içinde yaşayınız, inkişaf ediniz ve bizimle iyi komşuluk münasebetleri kurunuz"<sup>1)</sup>.

Buna rağmen bir müddet sonra kızılordu hainancı bir şekilde Şimali-Kafkasyaya saldırdı ve istilâ etti. Alelacele kuran askeri-ihtilâl komitesi, işgal keyfiyetini kanunlaştmak için 1920 yılı haziran ayında, Temir-Han-Şura'da "sakirler kurultayı" tesmiye edilen bir toplantı çağrıldı. Sovyet hükümeti bu kurultaya iştirak etmek için Dağıstan'a Orconikidze ve Zinov'yev gibi gözde kommunistler gönderdi. Aynı zamanda Şimali Kafkasyaya Rostov şehrinden vagonlar dolusu manifatura, şeker ve sair mallar sevkedildi.

Kurultayın açıldığı gün Zinov'yev ile Orconikidze Çiçerinin verdiği beyanata benzer birer nutuk söyleyerek Baküye hareket ettiler. Ertesi günü Kurultay işe başlayınca, 11 nci Sovyet ordusı mümessili söyle bir beyanatta bulundu: "Sovyet hükümeti size hediye olarak manifatura ve şeker gönderiyor ve size daima yardım edeceğini vaadediyor."

Uzun Hacının oğlu Ali Bey cevabı nutkunda ezcümle söyle dedi: "Biz Denikine karşı hürriyet ve istiklâl için savastık. Sovyet Rusyanın liderleri millî cumhuriyetimize saygı göstereceklerini bildirdiler. Buna rağmen siz, ileri gelen adamlarımızı tevkif ettiniz ve askeri-ihtilâl komitesi kurdunuz. Biz fakir olmakla beraber getirdiğiniz manifatura

<sup>1)</sup> Kuzey Kafkasya hariciye naziri Haydar Bammat: "Kafkasyada inkilâp" (fransızca).

ve sekeri iade edeceğiz. Yalnız vaitlerinizi tutunuz" (kurultay azasından dinlenmiştir).

Bunun üzerine kurultaya fasila verildi ve delegeler ziyafete davet edildi. Bolşeviklerin tertip ettikleri bu ziyafete 840 delegeden ancak 30 kişi iştirak etti. Diğerleri yerli zenginlerden istirad edilen gıda maddelerini yemeyi reddettiler.

Kurultayı tertip edenler, vaziyetin böyle bir şekil alacağını beklemiyordu. Bunun için yemekten sonra delegelere dağıtmaları ilân edildi. Delegeler haklarını ancak silâhla elde edebilecekleri kanaatiyle dağıtlar. "Fakirler Kurultayı"nın muvaffakiyetsizligi ugramasına rağmen yoldaş Lenine söyle bir telegraf çekildi: "Dağıstan proletaryası Sovyet iktidarıni selâmlamakta ve kendi mukadderatını Sovyet Rusyanın mukadderatiyle sıkı bir surette bağlı olduğunu kabul etmektedir" (Avarca intişar eden "Maarul Halk" gazetesi No 3, haziran 1920).

Bolşeviklerin tayini mukadderat ve halkın irade tezahürü metodları ile neticeleri işte böyledir. Bu andan itibaren Şimal-Kafkasya Sovyet tecrübe tahtasına döndü. Bittabi, hürriyetsever bir milletin bu vaziyetle uzlaşmasına imkân yoktu. Ağustos 1920 de umumi isyan patladı; Dağıstanla Çeçenistanın büyük kısmı, kısa bir zamanda, vatanperverlerin eline geçti. Sovyet hükümeti, Kasım ayında, Stalini Şimal-Kafkasyaya gönderdi. Stalin, neşrettigi beyannamesinde, "hatalar işlemış olan" yerli komünist şeflerini takbîh etti ve isyan eden vatanperverlere affer umumi ile memlekette tam bir iç istiklâl vaadinde bulundu. Stalinin beyannamesi şöyle bitiyor du: "Arzu ediyorsanız, şeriat kanunlarına göre yaşayınız" (ayni gazete, Kasım 1920).

Stalin, Dağıstan hariç, ocak ayında Vladikavkazda toplanan ve bütün Şimal-Kafkasyayı içine alan Dağı Sovyet Cumhuriyetinin ilân edildiği Dağı Müessesen Meclisi önünde de aynı tarzda çıkışılarda bulundu. Fakat bu cumhuriyet ancak 1924 yılına kadar yaşayarak bir kaç muhtar eyalete taksim edildi.

Bu arada isyan devam ediyordu. Isyan ancak 1921 yılı Mayısında sona erdi. Sovyet müelliflerinin, isyanın "yerli proletaryanın yardımıyle" bastırıldığı hakkındaki iddiaları uydurma ve yalandır. Bunun hakikatle hiç bir alâkasi yoktur. Isyanın bastırılmasında kat'î rol oynayan, yerli proletaryanın sempatisi değil, kızılordu sürüleri ve üstün silâh lardır.

Sovyet hâkimiyetinin neticeleri acaba nelerden ibarettir?

Şimal-Kafkasya Millî Cumhuriyeti ortadan kaldırıldı. Artık ne siyasi, ne millî ve ne de şahsi hürriyet vardır. Büttün camilerle kiliseler kolhoz anbarlarına, sinemaya ve klüplere çevrildi. Kurşuna dizilen veya temerküz kamplarında can veren yalnız din adamlarının sayısı 25 binden fazladır. Millî abideler düşman çizmesi altında çiğnendi. Bizzat Karl Marksın, mücadeleşine hayran olduğu Büyük Şamil Kremlin tarafından "Türk ve İngiliz ajanı" ilân edildi. Magrur Kafkasya kadını kolhoz kölesiye çevrildi. Zorla rus alfabesi kabul ettirildi. Dağların mağrur sakinleri köylerini yakan Rus generallerini terennüm etmek mecburiyetindedirler. Ve nihayet, müthiş bir katliâm yapılarak, Şimal-Kafkasya arazisinin üçte birine rus köylüsü iskân edildi.

Stalinin ölümünden ve Berianın idamından sonra, Kafkasyada takibat ve tecziye had bir şekilde devam etmekte-

dir. Azerbaycanda, Ermenistanda, Gürçüstanda ve Şimalî-Kafkasyada "temizlikler" yapılmakta, her yerde kitlevi tethîs ve mecburi kölelik sultanatı sürmektedir. Bugün kardeş Kafkasya milletleri, Sovyet tehcikesi karşısında menfaatlerinin müsterekligini ve bütün Kafkasyanın siyasi mukadderat birliğini her

zamankinden daha iyi anlamış bulunuyorlar. Onlar, dünya hâkimiyeti, medeniyet ve millî hayatın tahribatı hedefini güden bolşevizme karşı müsterek kuvvetlerle mücadele ediyorlar. Bu mücadelede Kafkasya milletleri bugün yalnız değil, bütün esir milletler ve bütün hür dünya onları beraberdir.

## Kafkasyanın millî matemi

**Yazan: M. B. Mehmetzade**

23 Şubat, Kafkasya milletlerinin en kara yıl dönemlerinden biri, en acı millî matem günüdür. Bundan on yıl önce, 23 Şubat 1944 de, kana susamış kuduz Moskof canavarları, eedadları Müthiş İvanların izini takiben, sayıları üç milyonu aşan küçük milletleri, toptan imha etmek cinayetini irtikâp etmişlerdir. Kırım, Şimalî-Kafkasya ve İdil havzasını içine alan sahayı Rus olmayan milletlerden temizlemek ve burasını tamamile ruslaştmak gayesini istihdâf eden bu kanlı icraat neticesinde Kırım Türkleri, Kafkasyanın kuzey-doğu bozkırlarını işgal eden Kalmuklar ve Orta İdilde yaşayan Almanlarla beraber Şimalî-Kafkasya millî camiasına giren Karaçay, Balkar, Çeçen ve Inguş Türk ve müslümanları da topyekûn tehcire tâbi tutulmak suretile Sibiryalara sürülmüş ve yerlerine Rus iskân edilmiştir.

Rus olmayan milletleri ruslaştmak ve yok etmek için, kafile kafile tehcir etmek, yerlerine bu milletleri parçalayıp eritecek şekilde Rus köylüsü iskân eylemek, bu milletleri muhacerete mecbur kılmak, kılıçtan geçirmek, achiğa ve hastalıklara mahkûm bırakmak suretile yoketmek, bolşevikler tarafından bir kat daha tekmil edilen an'anevî Rus barbarlığıdır.

Bu an'anevî Rus barbarlığı "sosyalizm cenneti" yaratıldığı yıllarda "sınıfsız cemiyet" namına tezahür ederdi. Nedense münhasıran Rus olmayan milletlerden müteşakkil yüz binlerle insan kafilesinin bir "sınıf" olarak imha edilmesinde "diyalektik bir mantık" görenler ve bulanlar vardı. Rus olmayan milletlerin en çalışkan zümresi "sosyalizme" karşı geldikleri için bir "sınıf" olarak imha ediliyordu. Bu imha neticesinde artık sosyalizm ve sınıfsız cemiyet kurulmuştur. Imha edilecek yalnız milletler kalmıştır. Yalnız Kafkasya ile Kırım'dan sürülenlerin sayısı iki milyonu mütecavidir. Resmi Sovyet istatistikî Karaçay ve Balkarları 250-300 bin, Çeçen ve Inguşları 800.000, Kalmukları 250 bin, Kırımlıları 800.000 olarak göstermekte idi. İdil boyu Almanları 800 bin tahmin olunmaktadır. Bunların üzerine Şimalî-Kafkasın diğer bölgelerinden de bir kısım ahali eklenmiştir. Dünya matbuatında "milletlerin toptan imhası" unvanını alan bu kanlı icraat, Birleşmiş Milletler Kurulunun "Veto" hakkını haiz azasından olup imzası "insan hakları beyannamesi"nin altında duran ve nedense "devlet" adını taşıyan kanlı bir eşkiya çetesinin "resmi" kararı üzerine, ordu kit'aları tarafından resmen ve alenen kan ve ateşle yapılmıştır.

Yüksek Sovyet Meclisi 27 Aralık 1943 tarihli içtimaiında Kırım, Karaçay, Balkar, Çeçen-İnguş, Kalmuk ve Alman muhtar sovyet cumhuriyetlerinin feshine karar vermiş ve bu kararın ratibikine ordu ve NKVD müfrezeleri memur edilmiştir. Topyekün imhaya mahküm milletlerin Kızılordu saflarındaki neser ve subaylarının da tardi için orduya verilen emir 24 Ocak 1944 tarihini taşımaktadır. Bu maksatla Kafkasyaya sevkelenen iki ordu, kendi kuruluşunun yıldönübü olan 23 Şubat günü tertip edilen şenliklere katılmaya icbar edilen ihtiyar, kadın ve çocukları (eli silâh tutanlar cephede bulunuyorlardı) sararak kamyonlara doldurmuş ve mukavemet eden ve yahut kaçup saklananları da süngü ve ateşle "itaate" getirerek sürmüştür. Bu suretle yerlerinden, yurtlarından, evlerinden ve barklarından alınup Sibiryalara sürülen ve ekserisi yollarda telef olan zavallıların emlaklı de Rus muhacirlerine verilmiştir. Elimize gecen son Sovyet atlasında Çeçen-İnguş ülkesinin dağlık kısmı ile Karacay ve Balkar toprakları yanı başındaki Kabartaya ve Dağıstan muhtar sovyet cumhuriyetine değil, yüksek Kafkasya dağ silsilesinin cenubunda bulunan Gürcüstana ilhak edilmiştir. Kırım ise, Bükres radyosunun 27 Şubat 1954 tarihli neşriyatına göre, Ukrayna sovyet cumhuriyetine "hediye" olarak verilmiştir. Bir Ukrayna ki, milvonlarla yurtdaşı Sibiryanyan boşalmış ölüm kamplarını doldurmak için yola çıkan bulunuyor. Ve bir Gürcüstan ki, tasfiyelerden tasfiyelere uğramaktadır.

Moskovanın, bu siyaset ve manevralarla, neleri göz önünde tuttuğu serah atla anlaşılmaktadır: bir taraftan Rus milleti ile Rus olmayan milletler arasındaki uçurumları derinleştirmek, diğer taraftan da esir milletler arasına kin ve

husumer tohumları dikerek anlaşup birleşmelerini zorlaştırmak...

"Parçala ve hükmət", işte, emperyalizmin bir besmelesi ki, kızıl cihangirlerin de dört el ile sarılmış oldukları bir silâhtır. Onların Türkistanda ve İdil-Ural ülkesinde olduğu gibi Kafkasyada da yaptıkları budur. Gerek coğrafi, gerek iktisadi, millî, dini ve kültürel bakımından mütesanid ve mütecanis millî bir camia teşkil eden ve şanlı bir tarihe malik bulunan Türkistanın Kazakistan, Kırgızistan, Ozbekistan, Tacikistan, Türkmenistan ve Karakalpakistan gibi sun'î parçalara ayrılması ve bunların dil ve yazı-alfabe bakımından da birbirinden tecrid edilmesi bu "parçala ve hükmət" düsturunun icaplarından olduğu gibi, İdil-Uralın Tataristan, Başkurdistan, Cuvaşistan ve saire kislamlara ayrılması da aynı siyasetin bir eseridir. Bu "parçala ve hükmət" siyasetinin tecellisini daha bariz bir şekilde Kafkasyada görüyoruz.

11 Mayıs 1918 de istiklâlini ilân eden Şimalî-Kafkasva, bizzat Lenin tarafından da müstakil ve müttehit bir devlet olarak tanınmıştır. Fakat Denikin teliğesi ortadan kalktıktan sonra bu memleketi ikiye parçalayıp işgal altına alan Moskova doğuda Dağıstan ve batıda Dağı cumhuriyeti olmak üzere, iki devlet içinde getirdi. İnguş, Çeçen, Karaçay ve Balkarlar. Osetistan ve Çerkeslerle beraber bu Dağı Cumhuriyeti dahilinde idiler. 1922 de Dağı cumhuriyeti, Kabartay-Balkar, Karaçay-Çerkes, Cecenistan ve Adige evaletlerine tefrik edildi. 1924 de Şimalî Osetya ve İnguşistan kuruldu ve Karaçay-Çerkes evaleti de ikive ayrıldı. Ayrı ayrı Moskova'ya bağlanan bu eyaletler arasında idarî bakımından olduğu gibi kültür bakımlarından da bütün bağlar koparılmıştı. Nihayet bunlardan yukarıda ad-

ları söylenenler, yâni Karaçay, Balkar, İnguş ve Çeçenlerle Kuban Irmağı boyundaki bir kısım Çerkesler tehcir edilerek Kabartaylarla Şimalı Osetya ve Osetya ile Dağıstan birbirlerinden ayrılarak aralarına Rus köylüleri iskân edilmek suretiyle Şimalı-Kafkasya Türk ve müslüman camiasının millî vahdeti bozulmuş oldu.

Tehcir, muhaceret, iskân, ruslaşurma, parçalama ve imha etme suretiyle Rus olmayan milletleri tchikesiz bir hale getireceğini zanneden Moskova bütün bu kanlı icraatında Rus milletine istinat etmiş, onun millî taassüp ve tahakküm hislerini tâhrik ederek muvaffak olmak istemiştir. Çünkü ikinci dünya savaşı tecrübeleri ile de sabit olduğu gibi "sosyalizm, komünizm ve dünya ihtilâli" umdeleri Rus milletini kat'iyen ve de getirmiyor. Rus milleti sosyalizm ile komünizmin ne demek olduğunu gözleri ile görmekte, elleriyle tutmakta ve sırtında hissetmektedir. Hergün kendisine sosyalizmin ve komünizmin artık tâhakkuk etmiş olduğu söylenüp durnmaktadır. Hergün kendisine kapitalist ve burjuva sınıfların imha edilmiş olduğu, sınıfız bir cemiyetin, insanın insan tarafından istismarına nihayet vermiş olan sınıfız bir cemiyetin kurulduğu ve köylüyü Robot-köle haline getiren kolhozların da "sosyalizm cenneti"nin bir ifadesini teşkil ettiği tekrarlanmaktadır. Kendisine en mesut, en medenî ve en insanî hayatın bu olduğu sunulan Rus köylüsü, çarlar devrinde Rus derebeylerinin kamçıları altında geçirmiş olduğu müsterek mülkiyet havâti ile kolhozlardaki kollektif iş ve istihsal tarzi arasında hiç bir fark göremiyor. İnkılâptan daha iyi, daha insanî ve daha mesut medenî bir hayat tarzi beklemiş olan Rus halkı, şâhsiyetinden, benliğinden, mülkiyet ve teşeb-

büs haklarından, dininden ve an'anesinden mahrum bir hayvan sürüsü haline getirilmiştir. Bu itibarla bu insan yiğini sosyalizm ve komünizm tatbikatının bekçisi olamaz. Ve bu dehşet rejimine karşı, aynı durumda bulunan Rus olmayan milletlerle elele verebilir ve elele vermesi mümkün ve muhtemeldir. Bu ihtimali önlemek Moskovadaki ve muhaceretteki Rus emperyalistlerine bir vazife olmuştur. Rus milletine sosyalizm iddileri değil, hürriyet, insaniyet ve medeniyet fikirleri değil, taassup, tahakküm, istilâ, kin ve nefret hisleri aşılmaktadır. Kendisine medeniyetin yegâne mümessenliği olduğu sıkri, bütün milletleri idare etmek misyonu ile memur bulunduğu telkin ediliyor ve bütün milletlerin, hele Rusyadaki mahkûm milletlerin, kendisine minnet ve şükran hisleri ile bağlı bulunmağa mecbur bulundukları söyleniyor. Rus olmayan milletler Rus tarihi, Rus edebiyatı, Rus medeniyeti ve Rus hâkimiyeti ile iftihâr etmeye, kendi tarihlerini, kendi edebiyat ve medeniyetlerini ve kendi istiklâl devirlerini unutmağa, hatta barbarlık eseri olduğuna inanmağa icbar ediliyor. Kremlin diktatörlüğü, halkın içinden doğmayan ve geniş halk tabakasına dayanmayan komünist ihtilâlinin çoktan iflâs etmiş olduğunu takdir ve kabul ettiği için, mevcudiyetini Rus milletinin cihan hâkimiyeti hâlyaları sayesinde idameye çalışıyor.

Rus olmayan milletleri toptan imha ediyor ve yerlerine Rus köylüsünü oturtuyor. Bununla da yarın için milletlerarası bir ihtilâf zemini ihzâr ediyor.

Dikkate şayandır ki, milletleri toptan imhaya karar veren müessese, kendisine devlet adını veren Sovyetler Birliği'nin en yüksek devlet müessescisidir. Demek ki, imzası insan hakları beyan-

namesinin altında duran bir devletin en yüksek hâkimiyet makamı, bir çok milletlerin, sözde kendi arzuları ile, "serbest ittifakı" olarak tanıtılan Sovyetc federasyonunun en yüksek meclisi, bu Federasyona giren milletlerden birini toptan veya kısmen ve yahut bu milletlerden bir kaçını bir arada, keyfi istediği zaman, tehcir etmek veya kurşuna dizdirmek suretile, imhaya karar verebilir. Yani bu o demektir ki, yaşadığımız medeniyet arasında, hür milletlerin gözü önünde kanlı Kremlin, cezasız olarak cinayetler yapmakta tamamile serbest bırakılmıştır. Denilebilir ki, bu-

gün onuncu yıl döneminin derin bir ıztırap içinde andığımız milletlerin top-tan imhası ve Kafkasya milletlerinden mühim bir kısmının tehciri, biraz da ve belki de tamamile insanlık âleminin lâkaydisinden cesaret alınarak yapılan âlemşümâl bir cinayettir. Bu cinayetin mesuliyeti de o nispette âlemşümâl ve beseridir. Bugünkü şartlar dahilinde Kafkasyalılar, bugün için, yaklaşmakta olduğuna şüphe etmediğimiz hesaplaşma amâna intizaren, yalnız millî kinlerini ve imanlarını takviye etmekte iktifa edeceklerdir. İntikam gününü beklemek fizere...

## Resul Zade Mehmed Emin Bey 70 yaşında

**Yazar: Mirza Balâ**

Edebi faaliyetinin elli yıldığını geçen yıl kutladığımız kalem, kelâm ve mefkûre ustamız Resul Zâde Mehmed Emin Bey, 31. Ocak, 1954'de 70 yaşını ikmâl ediyor. Millî mefkûrenin teşekkülü, gelişmesi ve gerçekleşmesi uğrunda cesurâne hamlelerle dolu bu 70 yıllık ömrün 51 yılını dolduran edebî cebhesi, Azerbaycan Türk matbuatının tekâmüllünde, edebiyat ve tefekkür tarihimizde mes'ut bir devrin bütün sahalarını aksattırmesi itibarıyle çok kıymetlidir. Onun matbuata intisabi 1903'de, Sâhattâhi Mehmed Ağa'nın neşrettigi "Şark-ı Rus" gazetesinde, rusuluğa karşı inkilâpcı bir hamlenin ifadesini teşkil eden ilk yazısıyla başlar. Ortaçağ derebeylik nizamıyla idare olunan mutlakiyet Rusyası'nın jandarma devleti, akillara durgunluk veren hudutsuz istibdadiyle, hüküm sürdürdüğü bir devirde yapılan bu hamledeki kuvvetli millî imâni sezmemek kabil değildir. Bir yıl sonra patlak veren Rus-Japon harbinde

çarlığın mağlûbiyeti istibdadın temellerini sarsmış, ocaqlarından birini de Bakû teşkil eden inkilâp hamlesine dayanamayan jandarma devleti yarımda yâmalak da olsa meşrû bir idareye boyun eğmek zorunda kalmıştı. Bu suretle 1905 de temin olunan nisbî hürriyet Bakû'yu Azerbaycan'ın tefekkür merkezi hâline getirmişi. "Hayat", "Irşad", "Terakki" gibi günlük gazetelerle "Fî-yûzât", "Debistan" ve "Molla Nasreddin" gibi dergilerin întişara başlaması Azerbaycan Cemiyeti'nin hürriyete ne kadar susamış olduğunu gösteriyordu. Başında Topçubaşı Ali Merdan, Hüseyin-Zâde Ali, Ağaoglu Ahmed, Mehmedkulu-Zâde Celil, Çağfer-Zâde Ali İskender ve bizzat Azerbaycan matbuatının ihtiyar pîri Zerdablı Hasan beyler olmak üzere devrin Avrupaî tâhsil görmüş millersever aydınları duran bu matbuata Resul-Zâde Mehmed Emin Bey de iştirake başlamış idi. Millî şurâ hariç, milliyeti teşkil eden bütün âmil-

lerin kuvvetle yaşamakta olmasına rağmen herkesin kendisini "müslüman milletinden" addettiği bir muhitte müslümanlığı yalnız bir din, milliyeti de türklik olarak tarif eden Hüseyin-Zâde Ali Bey'in "Hayat" da yazdığı yazıları Mehmed Emin Bey üzerinde tesirini göstermekte geçikmiyecidir. Onu, çok az sonra "Tekâmul" gazetesinin başında görüyoruz. 1906 yılının Aralık ayında intişara başlayan bu gazetenin "bütün insanların, sınıfların ve milletlerin hukukda ve ibtiyâratta hür ve müsavi olmalarını" müdafaa eden program makalesindeki tezi, Resul Zâde Mehmed Emin Bey, bütün hayatı boyunca işleyecek ve onu:

"İnsanlara hürriyet, milletlere istiklâl" şeklinde formüle ettiği millî bir mefkûre hâline getirecektir.

Merkezi Azerbaycan, sevk ve idaresi Azerbaycan türklerinin elinde olan İran İnkılâbı hürriyet fedâisi Mehmed Emin Bey'i de celbetmiştir. Hürriyet ordusunun zaferi ve İran'da meşrutiyetin ilânı üzerine 1909'da Tahran'da intişara başlayan "Iran-i Nev" gazetesinin başında onu görüyoruz. Rusya'da istibdad ve polis rejiminin hortlamış olması dolayısıyla bütün Kafkasya hürriyetseverleri de buradadır. Fakat Çarlık kendisine karşı, yanlarında bir hürriyet üssünün kurulmasına tahammül edemiyor. İran mutlaklıyetini himayesi altına alan Rusya, ordusıyla müdahale ederek hürriyeti boğuyor ve hürriyet kahramanlarını idâm ediyor. Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey Türkiye'ye iltica etmiştir. Ağaoğlu Ahmed ve Hüseyin-Zâde Ali beyler de buradadır. Türkçiliğin hareketinin orası olmak üzere "Türk Yurdu" dergisi de yeni intişara başlamıştır. Mehmed Emin Bey "Türk Yurdu" nda yazmağa başladığı "Iran Türkleri" seri makalesi bir Azerbaycan türklüğünün mevcudi-

yetine işaret eden ilk makale sayılabilir. Maruf İslâm mütefekkiri Şeyh Cemaleddin Efganî (1836—1987) nin Hindistan'da basılmış olan "Makalât-i Cemâliyye"inden "Vahdet-i Cinsiyâc Felsefesi"ni farsçadan türkçeye çevirip "Türk Yurdu" dergisinde neşretmesi de bu zamana rastlar. "Ümmet" devrinin yaşayan İslâm şârkında milliyet şuurunun uyanmasında çok büyük rolü olan Efganî'nin bu eserine göre: "Milliyet haricinde saadet yoktur. Dilsiz milliyet ola maz. Birün tabaka ve sınıfların ifâde ve istifadesini temin etmeyeince de bir dil takarrûr etmiş olmaz".

"Insanlar arasında şumûl dairesi geniş olup bir çok ferdleri birbirine bağlayan iki bağ vardır: biri dil birliği, ikincisi de din birliğidir. Dil birliğinin dünyada beka ve sebatı, şüphe yoktur ki, daha devamlıdır; çünkü, az zaman da değişmez. Halbuki ikincisi böyle degildir: tek bir dil ile konuşan ırkı (milleti) görüyoruz ki, bin senelik bir müddet zarfında, dil birliğinden ibaret olan milliyete halel gelmeden, iki-üç din değişiyor".

Bütün müslüman dünyasının yaşayabilmesi için müslüman milletlerin millî şuura sahib olmaları, milliyete, kendi tabiriyle, cinsiyete ehemîyi et vermeleri gereğine kani bulunan Efganî, Alman filologları gibi, milliyeti dilbirliği ile tarif etmektedir. Mehmed Emin Bey'in mülhem olduğuna şübe olmamış bu tezi Gaspîralı İsmail Bey'in "Dilde birlik" parolasında da görmüştük. Hüseyin-Zâde Ali Bey dahi 1905'in "Hayat" daki yazılarında bütün türklüğün "ırk ve dil bakımından tek bir millet olduğuna" işaret etmiştir. "Hayat" da "Türkler dillerini kaybetmişler, onların dilini bulun, verin ki, yaşayıp ilerleyebilsinler" diyen Hasan Bey Zerdâbî de daha "Ekinçi"nin 26. Haziran 1876 tarihli

sayısında Türk dillerinin birleştirilmesi fikrini ortaya atmış idi.

\*

Istanbul'dan Bakü'ye dönüşünde, Orucoglu kardeşlerinin neşriyatından olan "İkbal" (sonradan "Yeni İkbal") gazetesinde başmakaleler yazan Resül Zâde bu gazete ile Osmanlı türkçesi ile intişar eden "Şelâle" (1913—1914) arasındaki dil münakaşasına, yeni bir tez vazetmek suretiyle, karşıti. "Şelâle" Osmanlı türkçesinin müsterek dil olmasını müdafaa eden ve o dilde intişar eden "Füyuzât"ın ananesini devam ettiriyordu. Daha o zaman, başta mahallî şive ile çıkan "Molla Nasreddin" olmak üzere, kuvvetli bir aksülamel belirmiştir. Gazete ve dergilerin edebî Azerî türkçesiyle çıkışmasına mukabil, Mehmed-kulu-Zâde Celîl Bey yalnız "Molla Nasreddin'i değil, hayattan aldığı hikâyeler ve piyeslerini de mahallî şive, hattâ ağızla yazıyordu. "Osmanlıdan türkçeye tercüme"ler yapıldığı bu devirde "Molla Nasreddin"in mukavemeti pek de aykırı hareket sayılmamakta idi. Bununla beraber, Celîl Bey o devirde sayıları gittikçe kabaran bir çok milletsever aydınlar gibi Osmanlıcanın şive ve lehçeler üstü müsterek edebî ilmî bir dil olarak kabülüne pek de aleyhîr gözükmiyordu. "Molla Nasreddin"de bir güneş gibi parlayan büyük Mizâh şairimiz Ali Ekber Sâbir, manzumelerini yerli şive ile yazdığını hâlde, osmanlıcayı türkçe olarak kabul ediyor ve o dilden tercüme yapılmasını doğru bulmuyordu.

"Osmanlıdan tercüme Türkçe-bunu bilmem  
Gerçek yazıyor Genceli yâinkı  
henektir  
Mümkündür ola tercüme dilden dile  
amma  
Osmanlıdan tercüme Türkçe ne de  
mektit?"

diyen şair bu fikrimizi te'vid etmektedir. Bu böyle olmakla beraber edebî Azerî türkçesine hayat hakkı tanımayan da sıkılmış değildi. "Şelâle" ise Azerî türkçesi ile kitabetin esasen imkânsızlığını iddia etmektedir. XIII. asırdan beri Hasanoğlu, Nesimi, Habibi, Fuzuli ve Hataî'lerin kalemiyle şiirleşen, XIX. asırın ortalarından itibaren bilhassa nesir vadisinde büyük gelişmeler kaydeden ve aşağı-yukarı on milyonluk bir muhite hitab eyleyen edebî Azerî türkçesinin toptan atoroz edilmesi, şübhesisiz ki, aksülamelsiz kalımıyacaktı. Hele, Osmanlı türkçesinin kendi vatanında mevkii sarsılmış olduğu ve sade türkçe râratdarlarının kuvverlenmiş bulunduğu bir sırada bu aksülamelin daha kuvvetli olacağını pek tabii bulmak lâzım idi.

Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey "Şelâle"ye yazdığı "Dil, içtimâî bir âmil" ve "Yeni lisancılar ve türküler" bayılı makaleleriyle çarpışan bu iki kütub arasında bir sintez yaratmağa muvaffak olmuştur. Dilin herkesin anlayması icab eden içtimâî bir âmil olduğunu belirten ve yeni lisancı türklerden ilham alan Mehmed Emin Bey yeni bir edebî Azerî türkçesinin artık doğmuş olduğunu müjdeliyor ve 1915'de tesisi ettiği "Açık-söz" gazetesi bu orta edebî türkçe ile neşrediyordu.

Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey, dil bahsinde olduğu gibi milliyet bahsinde de Azerbaycan Türk câmiasına yepenyi bir istikamet göstermiştir. "Dirilik" (1914—1916) dergisinde milletin ilmî tarifini yapan "Millî dirilik" başlıklı seri makalesinde millerin din birligine değil, dil ve kültür birligine dayandığını, müslümanlığın milleti değil, dini bir câmia olan ümmeti ifâde ettiğini esash bir surette izah eden Mehmed Emin Bey, milliyeti teşkil eden âmilleri birer

birer tahlil etmektedir. Bu tahlile göre millet: Dili, edebiyatı, dini, tarihi, örf, âdet ve an'anesi bir olan beşer câmiâsına denir. Bu suretle milliyetin coğrafi, siyasi, iktisadî, ve başkaları gibi dar ve bir tarafı tarifi yerine, Azerbaycan Türklerinin Rusya İmparatorluğu dahilinde, hâkim ve müstevlî Rus milletiyle hiç bir münasebeti olmuyan, ayrı ve müstakil millî bir mevcudiyet olduğunu tasrif eden Mehmed Emin Bey "Açık Söz" gazetesini böyle bir millî mefkûrenin organı olmak üzere neşre başlamıştır. 1918 Martına kadar devam eden bu gazeteden sonra Mehmed Emin Bey'in İstiklâl devarinde ve Kızıl istilâdan sonra, hür millî Azerbaycan matbuatının sesini duyurmak üzere, 1923 denberi muhacerette neşrettiği gazete, dergi, kitab ve risalelere dair "Azerbaycan muhacirlik matbuatının otuz yıllıkı" adlı makalemizde ve edebî hayatının elli yıllık münasebetiyle yazılan yazınlarda az-çok malumat verilmiştir. Bunnâra Türkiye'nin muhtelif gazete ve dergilerinde ve Avrupa matbuatında intişar eden makaleleri de ilâve edilmelidir. İlkinci dünya savaşından sonra Türkiye Cumhuriyeti'nin Millî Eğitim Vekâleti tarafından neşredilmekte olan "Türk Ansiklopedisi"nde Azerbaycan'a dair maddelerin bir çoğu Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey tarafından yazılmaktadır.

\*

12 Mart 1917 inkılâbından sonra onu, artık uyanmış olan millî şuurun yaratığı millî hareketin başında siyasi bir lider olarak görüyoruz. Muharrir, edîb ve mütefekkîr Resûl-Zâde, geniş halk toplantılarında, mitinglerde, konferans, kongre ve kurultaylarda millî devlet tezini savunan ve kuvvetli mantığı ile herkesi ikna eden talâkat ve belâgat sahibi bir hatibdir. Devletler arası müna-

sebetlerde zi-hak olarak yalnız milleti tanıyan ve devlet hudutlarını millet hudutlarına tevafuk ettirmegi irade-i İlâhiyyeye amel telâkki eden İtalyan mütefekkîri Mazzini gibi, sabık Rusya İmparatorluğu dahilinde yaşayan milletlerin sayısı kadar millî devlet kurmayı insanlık ve medeniyet bakımından zâruri ve elzem en demokratik yol olduğunu isbat eden Resûl-Zâde, bütün milletlerle beraber Rus esiri Türkler için de millî devlet kurmak hakkının tanınmasını hararet ve muvâffakiyetle müdafaa edebilmişdir. Millî mevcudiyetlerini muhafaza etmek ve millî kültürlerini geliştirmek için millî hudutları dahiline çekilip millî hürriyet ve istiklâle kavuşmalarını müdafaa etmekle beraber, bütün milletlerin cihan federasyonu câmiasında birleşebileceklerine kuvvetle inanmış ve herkesi de inandırılmıştır. 7. Aralık 1918'de Bakû'da bizzat kendi açış nutkuyla faaliyete başlayan Azerbaycan Parlamentosunda istiklâl fikrinin alemdârı olan "Müsavât" partisinin beyannâmesini okurken Resûl-Zâde bu meseleye temas ederek demiştir ki: "Bizce milletin birleştirici çimenterosunu teşkil eden âmil yalnız din olmayıp millî şuurla tarif edilen millî emeldir. Bizce birleşmiş Türk milleti cihan medeniyetine orijinal ve zengin bir kültür ilâve edebilecektir. Biz daha geniş bir esasın-cihan federasyonunun ve milletler cemiyetinin tahakkuk edeceğini imanıyoruz."

Çarlığın devrilmesinden bir ay bile geçmeden, 1917 yılının Nisan ayı başlarında Bakû'daki "İsmailiye Sarayı"nın muhteşem salonunda toplanan "Kafkasya Müslüman Kurultayı"nda, Çarlığın yerine konacak müstakbel rejim meselesi muvâcîhesinde Türklerin alâcâkları durum müzakere ve münâkaşa edilirken, yalnız dinî ve kültürel muh-

tariyetle kifayetlenen "vâhid ve merkeziyeli Rusya Cumhuriyeti" taratdarlarının sağdan ve soldan gelen hücumlarına karşı Türk demokrasisinin millî devlet tezini, merhum Yusubeyli Nasîb Bey ile beraber, yalnız Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey savunabilmiştir. 1—11 Mayıs 1917'de, Moskova'da toplanan Rusya Türklerinin büyük kurultayında da şiddetle çarışan bu iki tezden millî devlet tezci Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey'in raporundan ve müdafaa nutkundan sonra kabul edilmiştir.

Bolşeviklerin hâkimiyeti ellerine alınmaları milletlerin medeni ve kanunu yollarla meşru haklarını elde etmelerini imkânsız kılmıştı. Millî iradelerine dayanan Rus olmayan milletler istiklâllerini ilân ederek birer birer Rusya'dan ayrılmışlardır. Moskova Kurultayında alınan karara dayanarak Kırım, İdil-Ural, Türkistan ve Şimalî Kafkasya Türk ve müslümanları da millet meclislerini toplayarak harekete geçmişlerdi. Azerbaycan, Gürcistan ve Ermenistanı ihtiya eden Cenubî Kafkasyada ise, bu milletlerin son Rusya Parlamentosundaki mebuslarından mürekkep bir komite oturuyordu. Merkezî Rusya hâkumeti'nin meydandan kalkması üzerine bu komite, 11. Kasım 1917 de, yâni bolşeviklerin hurucundan dört gün sonra, selâhiyetini "Mavera-yi Kafkas Komîserliği" adını taşıyan muvakkat bir hâkûmete devretti. Bu hâkûmet de kurucular meclisine seçilmiş olan Azerî, Gürçü ve Ermeni mebuslardan ibaret bir "seym" meclisi davet ederek, Şubat 1918'de, idareyi onun eline verdi. "Müsavat" partisinin 15. Şubat 1918 tarihli "seym" içtimâsında ilân ettiği beyan-nâmeye göre bu meclis memleketcin bütün hâkimiyet ve hâkûmrânlık hakkını temsil eden kurucular meclisi selâhiyetini hâizdir. Memlekette yalnız bu mecl-

lise karşı mes'ul bir hâkûmet vardır. Yâni Mavera-yi Kafkasya fi'len Rusya'dan ayrılmıştır. Ve bunu hukuken ayrlıma hâdisesi takip edecek ve bu hâdisede Resûl Zâde Mehmed Emin Bey'in büyük ve müessir bir rolü olacaktır.

Başa "Müsavat" olmak üzre, muhtelif siyasi partilere mensup Azerbaycanlı mebuslar "seym"de bir fraksiyon hâline gelmişlerdir. Sonraları "Millî Şûra" hâline gelip Azerbaycan müstakîl ve demokratik bir cumhuriyet ilân edecek olan bu fraksiyonun reisi Resûl Zâde Mehmed Emin, muavini de istilâ harckerinin büyük ve âtesin ideo-logu ve "Müsavat" partisinin müessislerinden, Azerbaycan'ın son Başvekili Yusubeyli Nasîb Bey'dir.

"Seym" meclisinin üyesi, ekseriyet partisinin lideri ve Azerbaycan fraksiyonu reisi sıfatıyla Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey'in Kafkasya istiklâli ve Kafkasya konfederasyonu mevzuundaki kuvvetli ve hararetli nutukları için "Mavera-yi Kafkasya seyminin" matbu stenografiyası ile "Mavera-yi Kafkasya ile Gürcüstan'ın haricî siyasetine âit vesikalalar ve materyallar" adlı eserde ve "İstiklâl" adıyla tek nüsha olarak basılan (Bakû 1919) dergide geniş malumat vardır. Bu ilk kaynaklarda Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey'in bilhassa 9. Nisan 1918 de irâd ettiği tarihî nutku, Kafkasya'nın mukadderâtını tayin ve Yeni Kafkasya tarihinin başlangicını teşkil eden bir nutuk olarak kalacaktır.

Kafkasya'nın Rusya'dan ayrılımasına önyak olan Azerbaycan fraksiyonu da ha 6 ve 7 Nisan tarihli toplantılarında söyle bir karar almış idi: "seym'in Azerbaycan fraksiyonu Mavera-yi Kafkasya istiklâline şiddetle tarafardır. Eğer başka partiler bu meselede tarafdarlık göstermezlerse, biz Azerbaycan istiklâ-

linin ilâni imkânlarını düşünmäge mecbur kalacağız".

Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey'in seymin 9. Nisan tarihli toplantısında Kafkasya'nın resmen istiklâlini ilân etmesi ve Rusya'dan tamamîyle ayrı müstakil bir devlet hâline gelmesi gerektiğini müdafaa eden bu nutkundan sonra, Rusların muhalefetine rağmen seyim bu teklifi kabul etmiş ve Mavera-yi Kafkasya müstakil ve konfederatif bir cumhuriyet olmuştur. Bu suretle istiklâlini ilân eden Mavera-yi Kafkasya'nın 13 Nisanda kurulan ilk hükümeti beyannamesini okurken Resûl-Zâde "bu istiklâlin Şimalî Kafkasya'ya da içine aldığı tasavvur ettiğini ve hükümeti Şimalî Kafkasya ile Cenûbi Kafkasyayı birleştirmek için tedbirler ittihaz edeceğini ümidiâr olduğunu" söylemiştir.

Kafkasya'nın istiklâli ve bir konfederasyon hâlinde birleşik bir devlet vücuda getirmesi tezi Resûl-Zâde'nin her zaman ve her firsatta müdafaa ettiği bir tez olacaktır. Mavera-yi Kafkasya konfederasyonu inhilâl ettikten beş ay sonra bile 12. 11. 1918 tarihli "Azerbaycan" gazetesinde Resûl-Zâde'nin şu beyanâtını okuyoruz:

"Azerbaycanı, birleşik devletlerden ibaret Kafkasya'nın konfederatif bir uzu hâlinde tasavvur ediyorum. Bu konfederasyona Azerbaycan, Gürcistan, Ermenistan ve Şimalî Kafkasya dahil olmalıdır. Bu fikri Mavera-yi Kafkasya seyminde de müdafaa ediyoruk. Fakat objektif şartlar, maalesef bu arzumuzun gerçekleşmesine mani oldu."

7. Aralık 1918'de Şura-yi Millî reisi sıfatıyla Azerbaycan parlamentosunu açarken söylediğî nutukda da bu temenniyi bir defa daha tebarûz etiren Resûl-Zâde, "Müsavat" partisinin beyan namesini izah ederken de aynen şunları söylemiştir:

"... Kafkasya öyle bir vaziyet karşısındadır ki, bu kit'a üzerinde kurulmuş olan cumhuriyetler mütekabil dostluk ve tesanüd yapmadan yaşayamazlar. Ona göre hükümetin harici siyasetindeki meslelerden biri de Kafkasya birliği yaratmaştan ibaret olmalıdır."

\*

Kafkasya'nın istiklâl harçketini ta iptidâdan beri sempati ile karşılayan Osmanlı Devleti ile Batum'da müzakereler bir neticeye bağlanmadan, Almanya'nın tâzyiki ile konfederasyon inhilâl etmiş, 26 Mayıs'ta Gürcistan, 28 Mayıs'da da Azerbaycan ile Ermenistan istiklâllerini ilân etmişlerdir. Bu hâdiseden biraz evvel, 11. Mayıs 1918'de, Şimalî Kafkasyadaki istiklâlini ilân etmiş bulunuyordu. Osmanlı Devleti Kafkasya cumhuriyetleriyle ayrı ayrı müzakereye girişmiştir. Bu cumhuriyetlerden Azerbaycan ile Şimalî Kafkasya çok müşkül bir durumda idiler. Zira memleketlerinin bir kısmı düşman işgali altında idi. Bakû'da yerleşen Kızıl çeteler Gence'ye yürüyor ve bütün Azerbaycanı tehdit ediyordu. Böyle bir durumda Osmanlı Devleti ile Azerbaycan arasında akdolunan muahede Türkiye'nin askeri yardımını da temin etmiştir. Muahedeyi Azerbaycan namına Şurayı Millî reisi Resûl-Zâde Mehmed Emin ve Hariciye Nazırı Mehmed Hasan beyler imza etmişlerdir. 17. Haziran 1918'de Gence'de Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey'in reisliği altında toplanan Millî Şura bu muahedeyi tasdik ettiği zaman Kızıl çetelere karşı cephede harb eden Azerbaycan kitâları Türkiye'den ilk askeri yardımını almış bulunuyorlardı. Millî Şura Feth Ali Han'ın riyâsetinde ikinci hükümleri kurmuş ve tatil etmeden evvel İstanbul'a murahhas bir heyet göndermiştir. Heyetin başında Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey duruyordu. Burada

Gürcistan, Şimalı Kafkasya ve Ermenistan heyetleri de vardır. Almanya'nın da iştirakiyle açılması tasavvur olunan konferansda Kafkasya meselesi görüşülecektir. Fakat Almanya Kafkasya milletlerinin, blihassa Azerbaycan'ın istiklal hareketine aykırı hareketinde devam etmektedir. Temmuz 1918'de birleşik kurtuluş ordusu düşmanı denize dökmek üzere Bakü surlarına dayanmıştır. Buna karşı Sovyet Rusya, Almanya ile gizli bir muahede akdediyor. 28 Ağustos 1918'de Berlin'de imzalanan ve Brest-Litovsk muahedesine zeyl adını taşıyan bu gizli anlaşmaya göre, Almanya "üçüncü bir devlet" ordusunun Kafkasya'da "muayyen bir hattı" geçmemesine dair kendi üzerine bir takım taahhüdler alıyordu. Anlaşmada adı zikredilmeyen, fakat göz önünde tutulan "üçüncü bir devlet", bittabi Osmanlı Devleti, muayyen hat da Kür ırmağı idi. Almanya, Bakü da dahil, bütün doğu Azerbaycan'ı Rusya'ya terke rıza göstermişti. Buna mukabil Bakü petrolünü Rusya ile yarı yarıya bölüseceklerdi. Bu münasebetle İstanbul gazetelerine verdiği beyanâtında "Almanya Azerbaycanı başsız bir beden hâline getiriyor" diyen Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey 12 Eylül 1918'de, sureti tarafsız devletlere olmak üzere, Almanya ve müttefiklerine bir protesto notası vermiştir. Osmanlı-Azerbaycan anlaşmasından sonra genç Azerbaycan cumhuriyetinin diploması faaliyetinde ikinci mühim safhayı teşkil eden bu vesikada deniliyordu ki:

"Azerbaycan ahalisi, Rusya ihtilâlinde ilân edilmiş Brest-Litovsk'da Rusya hükümeti tarafından da teyid edilen "her milletin kendi mukadderâtını bizat kendisinin tayin etmek hakkına malik" olmasından bilisirfâde asırlardan beri altında ezildiği Rus boyunduruğu-

nu üzerinden silkip ilân-ı istiklâl eylemişse de, salüfuzzikir muahedeye bir munzam olarak akdedilen muahede ile Alman hükümetinin, Azerbaycan'ın tabii payitahtını, menba-ı ilim ve irfanını, iktisadi ve siyasi merkezini teşkil eden Bakü şehriniin Rus hâkimiyeti altında kalmasına muvafakat eylemekle pek müteessir ve mütcellim olmuştur."

Bakü'nun Azerbaycan'a âit ve Azerbaycan'dan ayrılmaz bir parça olduğu nu coğrafi, tarihi, kavmi, millî, dini ve istatistik delillerle isbat eden nota şu cümlelerle bitiyordu: "İste bütün bu meşru sebeblere binaen, memleketin istiklâlini fethermek fikrinden hiç bir zaman sarf-ı nazâr etmeyeen Azerbaycan ahalisi, Bakü'yi istirdad etmek arzusundan dahi hiç bir suretle nükül edemeyecektir. Bu mesele Azerbaycan için yalnızca tevsi-i arazi meselesi teşkil etmeyen bir hayat ve memâk kazîyesi şeklini iktisab eylemiştir".

Gerçekten 15 Eylül 1918'de Bakü kurtarılmış ve müstakil Azerbaycan Cumhuriyetinin hükümeti bu şehrde taşınmış bulunuyordu. Bu hâdiseden bir ay sonra Almanya ve müttefikleri mağlûb olmuş ve Mondros mütarkelesiyle Osmanlı Devleti Kafkasya'yı Ingiliz işgal ordusuna terk ederek çekilmişti. Ingilizler ile beraber Bakü'dan Iran'a çekilmiş olan Rus kuvvetleri de tekrar dönümüş bulunuyorlardı. Düşmanın sevindiği ve milletin yeş ve kedere kapıldığı bir zamandı. Bu günlerde İstanbul'dan Bakü'ye dönen Resûl-Zâde'yi tekrar Millî Şura'nın başında buluyoruz. Bakü belediyesinin büyük içîtma salonunda toplanan Millî Şura akalliyetlerinde iştirakiyle millî bir parlamento davetine karar verdi. 7 Aralık 1918'de Bakü'da, Hacı Zeynelabidin'in şark mirâsında yaptırmış olduğu ilk Türk Kız Lisesi binasında toplanan parlamen-

toyu tarihî bir nutku ile gene Resûl-Zâde açmıştır. Onun:

"Bir defa yükselen bayrak bir daha inmez"

vecizesiyle biten iman ve ümid dolu açış nutku millî heyecanın bütün memlekette feverân etmesine vesile teşkil etmiş idi. Sağından soluna kadar bir kaç siyasi partinin iştirâk ettiği parlamentoda millet vekillerinin coşkun ve sürekli alkışlarla karşılaşadığı bu nutkun millet içersindeki akışları ve işgal kuvvetleri üzerindeki tesiri Azerbaycan istiklâlinin ebediyen yaşayacağını müjdelyordu. Azerbaycan istiklâlini geçici bir hâdice telakkî edenler aldanmışlardı. Azerbaycan'ın Rus esaretinden chechen yen kurtulmuş olduğu ve bir daha Rus boyunduruğuna düşmemek azminde bulunduğunu kat'iyetle anlaşılmıştı. Ingilizlerle beraber gelen Rus kuvvetlerini ve onlardan sonra da müttetik işgal ordusunun memleketi tahlive etmesini sağlayan kuvvet işte bu iman kuvveti idi. Onun bu nurkundan sonra parlamento'nun teşkil ettiği üçüncü Feth Ali Han hükümetinin bevannâmesi üzerine ekseriyet partisi namına İrad ettiği nutuk bir hükümet programı değerini hiç bir zaman kaybetmeyecektir. Yeni kurulan millî devletin istinad etmesi gereken demokratik esasları, dahilî ve haricî siyasetini ve bu genç devletin "hürriyet diyarı" olarak yaşamamasını birer birer izah eden bu nutuk, millî kültür temeline dayanan müstakbel demokratik anayasa projesinin taslağını da teşkil etti. Resûl-Zâde Azerbaycan Cumhuriyeti'nin teşekküründe, uğrunda buncu yillardır çarptığı millî devlet meşkûresinin, pek haklı olarak, zaferini görüyor ve bu zafer neşesi ile coşuyor ve herkesi coşturuyordu. 28 Mayıs 1919'da, Azerbaycan istiklâlinin birinci yıldönümü münasebetiyle "Azerbaycan" gazetesine verdiği beyanatta:

"Millî kültür esasına dayanması ve millî demokratik Türk devletçiliği temeli üzerine kurulması itibarıyle Azerbaycan, ilk Türk devleti ve ilk müslüman cumhuriyetidir" diyor ve bunu izah ve isbat ediyordu. O günden bu güne kadar genç neslin mücadele yolalarını aydınlatan bürün yazı ve hitabelerinde bu ana fikrin hâkim olduğunu görürsünüz. 15. Eylül. 1919 da, Bakû'nun düşman istilâsında kurtuluşunun birinci yıldönümü münasebetiyle, Azerbaycan istiklâli uğrunda şehid düşen kahraman Anadolu Melimedciklerinin kardeş mezarı başında İrad ettiği nuruk, Türk kardeşliğini ve Türk birliğini ifâde eden tarihî bir hitabet âbidesi olarak kalacaktır . . .

\*

Sovyet istilâsı devrinde 34 yıldan beri bu istilâya karşı devam eden mücadeleyi millî hudutlar haricinde temsil eden gene Resûl-Zâde Mehmed Emin Bey'dir. Onu gene "Müsavat" partisinin lideri olarak görüyoruz. Resûl-Zâde muhacerette çalışan Azerbaycan Millî merkezinin de reisidir. Bu millî merkez bütün Kafkasya milletleriyle bir cephe kurmağa muvaffak olmuş ve gene Resûl-Zâde'nin riyaseti altında bir "Kafkasya İstiklâl Komitesi" vücude getirilmiştir. Bu millî merkez Türkistan, İdil-Ural ve Kırım gibi esir Türk illeriyle elele çalışıyor ve Rus esiri bütün milletlerle birliktir.

Azerbaycan millî dâvasının milletlerarası bir mesele yapan bu gayretlerin hedefi gasbolunmuş millî istiklâli iâdeden ibarettir. Rusların bilhassa son yıllar zarfındaki bütün gayretlerine rağmen Azerbaycan dâvasının Rusya'nın bir iç meselesi hâline girmemiş olmasını Resûl Zâde'nin tehlikeyi önceden görmesine ve zamanında tedbir almasına med-yunuz. Ona uzun ömürler sıhhât ve başarılar dileriz.

## Haçlı seferleri devrinde Kafkasya tarihi üzerine

*Yazan: G. Magalaşvili*

### I

İki kıtayı birbirine bağlayan Kafkasya bıçzahı eski devirlerden beri Avrupa ve Asya milletlerinin muhacret yolu idi. Avrupa ve Akdeniz memleketlerini, Karadeniz vasıtasisle Kafkasya sıra dağlarının bir tarafından, Mavray-i Kafkasyayı takiben İran, orta Asya ve Hindistana ve yine Kafkasya sıra dağlarının öte tarafından, Şimalı Kafkasya üzerinden Volga ve Urala bağlayan mühim ticaret yolları dahi Kafkasyadan geçiyordu.

Tarihî mazide Kafkasya etrafında, dalgaları pek tabii olarak, Kafkasya önünde durmadan içeriye dahi sızan ve bu memleketin devlet ve kültür hayatında her türlü değişiklikler icra eden siyasi, askeri, dini, ideolojik ve saire karakteri hâiz devamlı milletlerarası hâdiseler cereyan ediyordu.

Kökleri bazen Ön ve Küçük Asya da bazen Avrupada, bazen uzak Moğolistan'da ve yeni ve enyeni zamanlarda Rusyada bulunan bu hâdiseler, su veya bu şekilde Kafkasyada akışlar bırakıyordu.

Kökleri dışarıda bulunan bu hâdiseler ve cereyanların, muhtelif ve çeşitli Kafkasya milletleri ve devletleri üzerinde nasıl bir tesir icra ettiği, bilhassa tarihçiler için eneteresan bir tetkik mevzuudur. Kafkasya milletleri, ancak kendi hususî etnik esasları, dini, hanedanî ve

sair menfaatler saikile mi bu dış tesirlerin altında kalıyorlardı, yoksa onların arasındaki bin senelik sıkı komşuluk, kan bağları, yekdigerleri üzerindeki mütekabil, siyasi-kültürel tesirleri neticesinde, onları dış dünya karşısında birleştiren muayyen ve müsterek bir bağ mı vardı? Bu, bilhassa dini sebep ve hislerle vukua gelen hâdiseleri alâkadar etmektedir; çünkü din bakımından dört esas Kafkasya milleti hemen hemen birbirine müsavî iki kısma ayrılmaktadır: Gürcü ve Ermeniler hristiyan, Şimalı-Kafkasyalılarla Azerbaycanlılar müslümmandır<sup>1)</sup>.

Din hareketleri, çok zaman, ayrı ayrı memleketler söyle dursun, fakat aynı zamanda bütün kit'aları saran muazzam hâdiselere inkilâp etmektedir. Tarihte böyle en mühim dini hâdice, orta zamanlarda, hemen hemen bütün o devirdeki dünyayı saran, iki asır boyunca bütün Avrupa ve Ön Asya milletlerinin devlet ve dini düşüncelerinin mihrakını teşkil eden ve medenî milletlerin hayatı inkişafı üzerinde derin izler bırakan haçlı seferleridir.

<sup>1)</sup> Kafkasya milletlerini gerek mazide, gerek halde iki dini gruba ayırmak tamamile hâkîkat uygun değildir. XVII.—XVIII. asırlarda güney Gürcülerin ekseriyeti İslâm dinini kabul etmiştir. XVI. XVII. asırlara kadar Şimalı Kafkasyalıların bir kısmı da hristiyan idi. Son zamanlarda ancak Osetinlerin bir kısmı hristiyanlığı muhafaza etmiştir.

Hristiyan dünyasıyle İslâm dünyasının bu asırlik mücadeleinin bütün neticelerini hulâsa etmek çok güç bir meseledir. Bu mücadele bir çok devlet değişiklikleri meydana getirmiştir ve haçlı seferleri Avrupa ve Yakın Doğu milletlerinin maddî ve manevî kültüründe, iz bırakmadığı tek saha kalmamıştır.

Haçlı seferlerini doğuran sebepler çoktur. Bunlar bittabi sîrf dînî karakter taşımiyordu. Takat bu seferlerin başlamasına doğrudan doğruya sebebiyet veren Bizans imparatoru Aleksios Komnenos'un Roma pâpi II. Urban'dan talep ettiği yardımındır. 24 Kasım 1095 de Fransa'nın Klermon şehri kilisesinde Papa II. Urban Kudüs-ü Serifin ve Isa'nın mezarının "dinsizlerden" istirad etmek için haçlı seferini ilân etmiştir. Bu, hemen hemen iki asır devam eden seferlerin başlamasına vesile olmuştur. Basta Amienli Peter ve bilâhare Klervozlu Bernard olmak üzere, yüzlerce ve binlerce hristiyan vaizler, bütün hristiyanları "hac alarak" Kudüs kurtarmağa gitmeye atesin vaizlerle davet edivorlardı. Roma-Cermen imparatorları, Fransa, Ingiltere, Macaristan kralları, Venedik dojluları, büyük derebeyler ve küçük sövalveler, bütün Arapların yüz binlerce şehirli ve köylüsü, uzun villar bovunca hemen hemen faslasız dalgalar halinde Doğuya akın edivorlardı. Orada da onları Bizans imparatorları ve küçük Ermenistan kralı destekliyorlardı.

İslâm dünyasının başında Aranlar ve Selçuk Türkleri bulunuyordu. Kafkasvalılar için su nokta enteresandır ki İslâm liderlerinin en büyüklerinden biri olan Sultan Selâhaddin, Kafkasyanın Dovin şehrinde doğan Kafkasyalı kürülerden Eyüp oğlu Yusuf ibni Eyüp idi (1138—1193).

Ne taarruz eden hristiyanlar, ne de savunan müslümanlar içinde tam bir fikir birliği yoktu. Çok zaman dînî hasımlar, kendi dîndaşlarına karşı dahi aralarında anlaşma ve birlik yapıyordu.

Bu sahifelerin çerçevesi dahilinde bu devrin en mühim hâdiselerini ve haçlı seferleri neticesinde vukua gelen bütün karışık vazivetleri izaha bittabi imkân vaktur. Yalnız şunu kaydetmek inüm kündür ki, haçlılarla müslümanların yaptıkları savaşlar, askeri-siyasi bakımdan beraberlikle bitmiştir. Bir taraftan haçlılar XIII. asırın sonlarında Doğu'daki bütün fürtuhatlarını kaybediyorlar, diğer taraftan müslümanların Avrupa üzerine yürüyüşü durduruluyor ve bu yürüyüşe ancak 150—200 yıl sonra, 1453 de İstanbul'u fetheden ve daha 1683 yılında Viyanayı muhasara altına alan Osmanlı Türkleri tarafından devam ediliyor.

Haçlı seferleri o zamanki dünyanın siyasi kuvvet muvazenesini, netice itibarile çok az değiştirdiği halde, Avrupa'da manevî kültür ve hayatın diğer sahalarında büyük değişikliklere sebebiyet verdi. Kronoloji sırasıyla bilâvâsita haçlı seferlerile ilgisi olan rönesans devri, hemmiyetli dercede, haçlı seferlerin neticesidir.

## II

Bu devirde siyasi, kültürel ve ekonomik inkisafın en yüksek zirvesinde bulunan Kafkasya ile haçlı seferlerinin ne gibi alâkâsı olduğu meselesiyle Kafkasvalı tarihçiler elbetteki mesgul olmaktadır. Bunun için dikkat nazارımızı Kafkasvaya cevirelim.

Haçlılar, bittabi, Kafkasyada kuvvetli hristiyan Gürcü devletinin mevcudiyetini biliyorlardı. Birinci haçlı seferinde (1096—1099), Suriye ve Filistinde bulunan Avrupalı haçlılar ara-

sında gayet popüler olan ve onlarla elçileri vasıtasıyla münasebette bulunan Kurucu II. Davud (1089—1125) Gürcüstan'da sultanat sürüyordu<sup>2)</sup>.

Kurucu Davud hemen hemen bilâfsa-sila İslâm devletleriyle mücadele yapmak mecburiyetinde kaldığı için, haçlılar onu kendilerinin potansiyel müttəfiki olarak kabul ediyorlardı. Ve Kurucu Davud, Gürcü-Abaza, Şimali Kafkasya ve Şirvan kır'alarından müteşekkil ordunun başında, Didgori köyünde, bazı Küçük Asya ve Iran hükümdarları ile irtifak halinde Kafkasya üzerine yürüyen Sultan Necmeddin -ül- Gazi üzerinde büyük bir zafer kazandı (14—15 Ağustos 1121) haçlılar bu na çok memnun olmuşlardır<sup>3)</sup>. Halep sultani Necmeddin-ül-Gaziyi haçlılar çok iyi tanıyorlardı. Bu mağlûbiyetten iki yıl evvel (1119) sultan Necmeddin, Antiohiya (Antakya), hükümdarı haçlı Roger'i mağlûp etmiş ve ancak Kudüs kralı Balduin'in yardımı, Roger'i tam bir imhdan kurtarmıştı.

Arrik haçlılar sabırsızlıkla Gürcüstanın bilâvasita haçlı seferlerine katılmamı bekliyorlardı. Onların durumu, her zaman, iyi olmaktan çok uzak olduğundan, Gürcüstanın yardımcı onlar için büyük bir kıymet ifade ediyordu.

Bu iddia, bugünkü okuyucuya, belki de mübalâgî görünür, fakat o zamanki vaziyetambaşa bir manzara arzediyordu. Haçlı seferler, Gürcüstan tarihinin en kudretli krallarının sultanat sürdüğü bir devre rastlar: Kurucu II. Davud (1089—1125), I. Dimitri (1125—1156), III. George (1156—1184) ve Kralice Tamar (1184—1212).

O zamanki Gürcüstanın askeri kudreti hatırlı sayılır derecede idi. Bir takım rakamlar ve doneler Gürcüstan ile haçlı kuvvetler arasında mukayese yapmayı mümkün kilmaktadır. Meselâ: ilk

haçlı sefere Avrupalıdan 300 bin kişi iştirak etmişti, fakat bu kuvvetlerin arasında mühim miktarda ziyaretçi (hacı) kafilesi vardı. Bunun için bu sefere kat'ı olarak kaç muharibin iştirak ettiğini söylemek mümkün değildir. Üçüncü haçlı seferinde Roma-Cermen imparatoru Frederik Barbaros'un etrafında Avrupalıların muhtelif memleketlerinden 100 bin kadar muharip toplanmıştı. Haçlıların silâhları, vasatı olarak, müslümanlarından daha kötü idi; atları avrupa cinsinden olup, On Asya şeraitine uygun değildi; üsleri denizsüri bulunuyordu ve haçlılar nakliyat ve levazimat bekiminden tamamilé, ilk önce merkantalizm mülâhazasıyle hareket eden Venedik, Piza ve Cenova gibi İtalyan şehir-cumhuriyetlerinin keyfine bağlıydı. Haçlılar arasında şeflik için bitmez tükenmez ihtilâflar vardı; hristiyan liderleri zaftedilen her şehir için münakaşa ediyorlardı. Ve Sultan Selîhaddin zamanında toplu İslâm mukavemeti başlayıncaya kadar, Avrupalıları hezimetten kurtaran İslâm cephesindeki buna benzer ihtilâflar idi.

Bu devrin Gürcü kralları, uzun askeri talim ve terbiye görmüş ve bir çok harplerde pismiş 100 bin kadar ivi silâhlanmış muharip çıkarmışlardı. Gürcü muharibelerinin Gürcü müverrihlerinin cinslerinin gayet iyi olduğunu sık sık tekrarladıkları, arap ve orta asya kanlarıyle karışık yerli atları vardı.

Başkumandan daima, herkesin mutlak itaat ettiği bizzat kral idi. Gürcülerin üssü, müverrihin dediğine röre, "köylülerin dahi asiller gibi" iyi giyin-

<sup>2)</sup> Reinhold Röhricht, *Geschichte des Königreichs Jerusalem (1100—1291)*, Innsbruck 1898, S. 120.

<sup>3)</sup> Galterii Cancularii, *Bella Antiochenæ, mit Erläuterungen und einem Anhang herausgegeben von Heinrich Hagenmeyer*, Innsbruck 1896.

dikleri" zengin memleketleri idi. O zamana göre ziraat, ticaret ve sanayi Gürcüstanda müterakkî bir vaziyette bulunuyordu. Muvassala yolları gayet muntazam idi. Meselâ: Gürcü müverrihinin ve aynı zamanda Arap tarihçisi El-Cauzi'nın dediği gibi, Kral Davud "coşkun nehirler" üzerinde bir çok köprüler kurmuştu ve üzerinde kârvânsaraylar ve yoleular için sığınaklar bulunan taştan yollar inşa etmişti. O devir Gürcüstanının nüfusu, Plantançet devrinin Ingiltere nüfusundan daha fazla idi. Devlet gelirleri ise o devir Ingiltere veya Fransa gelirlerini geçiyordu<sup>4</sup>).

Gürcü ordusunun uzun mesafeler katedebildiği de meşhur 1210 seferi misalinden açıkça görülmektedir. Bu seferde Gürcüler Nahçivan, Merend, Tebriz, Miyane, Zengân ve Kazvin üzerinden yürüyerek Horasana girmişlerdi. Ordunun katettiği mesafe, aşağı yukarı, Gürcüstan hudutlarından Suriye hududuna kadar olan mesafe kadardır. Gürcüler Kafkasyadan Suriye ve Filistine giden yolları da çok iyi biliyorlardı. Kadim devirlerden beri Kafkasya ile Suriye arasında canlı münasebetler mevcut idi. Bu memleketlerde (Suriye ile Filistinde) Gürcüler tarafından inşa edilmiş bulunan bir çok kilise ve manastırlar vardı. Surive ve Filistinde bulunan Gürcüler daima vatanlarıyla sıkı irtibatta bulunuyorlardı.

Gürcü ruhanileri ve Gürcü cemaati orada o kadar idi ki, Gürcü kralı IV. Bagrat 1050 yılında onlar için hususî bir piskopos tayin etmek mecburiyetinde kalmıştı<sup>5</sup>).

Yukarıdaki izahattan anlaşıldığı gibi, Gürcülerin haçlılara yardım için Filistin üzerine yürümesi o devirde pek de imkânsız bir şey değildi. Bunu haçlı liderleri de pek âlâ bildiklerinden Gürcüsta-

nın yardımını istiyor ve bekliyorlardı. Fakat bu yardım ne Kurucu Davud zamanında, ne de ondan sonra yapılmadı.

**Gürcülerin doğrudan doğruya haçlı seferlerine iştirak etmediklerini anlamak** için, o zamanki Gürcüstanın durumu ve o devrin en şayanı dikkat mümessili Kral Kurucu II. Davud'un şahsiyeti üzerinde kısaca durmak ıcap etmektedir. Çünkü onun şahsiyeti ve faaliyeti izah edilmeden, onun ve içlerinde bütün dünyaca tanınmış torunuğun kızı Kralice Tamar'ın da bulunduğu haleflerinin devrindeki Gürcüstanın mütevâlî inkışâfi hakkında bir fikir edinmek mümkün değildir.

Kurucu II. Davudun saltanatı, selefleri kral II. Bagrat (978—1014) ve IV. Bagratın (1227—1072) esas itibarile Gürcü-Abaza topraklarının "toplama ve birleştirme"ini bitirdikleri bir devirde baslar. Onlar bir çok devlet ve kilise İslâhiyat yaparak müteakip devrin esasını koymuş bulunuyorlardı.

Fakat Kurucu Davudun babası II. George Kuropalat'ın saltanatı zamanında (1072—1087), Gürcüstan tarihinde sık sık rastladığımız büyük derebeylerin kralla ve kendi aralarındaki mücadeleleri neticesinde yeniden iç karışıklıklar vukua geliyor. Bundan başka, aynı zamanda, Küçük Asyada Bizans imparatorluğunun harabeleri üzerinde, Gürcüstan'a ve bütün Maveray-i Kafkasyaya sıkı baskıda bulunan Alp-Aslan (1063—1072) ve Melik Şah'ın (1072—1092) Türk-Selçuk devleti yerleşiyor. Kral II. George, Selçuk sultanlarının, kendi üzerinde hükümlilik hakkını kabul etmek mecburiyetinde kalıyor. Gürcü müverrihlerinin dediklerine göre, Sel-

<sup>4</sup>) Iv. Cavahisvili, "Gürcüstanın ekonomik tarihi" (gürcüce), Tbilisi, 1910.

<sup>5</sup>) R. Janin, Les Géorgiens à Jérusalem, "Echoes d'Orient", Paris 1913, Nr. 98, 100.

çuk kabileleri kısılamak için Gürcüstana giriyorlardı ve yerli halka eziyet ediyorlardı. Bittabi, bütün bunlar, Gürcüstanın vaziyetini sarsıyordu. Maamafih Gürcüstanda hükümlilik idesi o kadar kuvvetli idi ki, genç kral (II. Davud tahta çıktıgı zaman 16 yaşında idi) kısa bir zamanda iç ve dış müşkülâtları yenmeye muvaffak oldu.

Tahta çıktıktan bir müddet sonra ası derebeylerin hakkından gelen II. Davud, Gürcüstan topraklarını yavaş yavaş yabancılardan temizlemeye başladı. II. Davud, aynı zamanda, gayelerine ulaşmak için bir sıra inühim tedbirler ittihaz etti. Bunların içinde en ehemmiyetlisi kurduğu muntazam ordu idi.

II. Davud'a kadar Gürcü ordusu, ihtiyaç zamanında kral tarafından çağırılan derebeyi topluluklarından ibaretti. Kralın ve büyük derebeylerin muhafaza kit'alarıyla muhtelif kalelerdeki küçük garnizonlar dışında Gürcüstanda daimi ve muntazam askeri birlikler mevcut değildi. Ordu toplandığı zaman, kralın muhafaza kit'ası hariç, muharipler kendi eristavalarına (prens ve derebeyi) tâbi bulunuyorlardı. Bu eristavalar, hemen hemen kral kadar selâhiyet sahibi olan birer küçük kraldı. Bunlar ya kral tarafından tayin ediliyor veya tâstik ediliyorlardı. Maamafih bunların çoğu, merkezi hükümetin kuvvetlenmesiyle, kısmen istiklâllerini kaybetmiş olan kabile reislerinin vârisleriyydi. Böyle bir askeri teşkilât, krali kısmen büyük derebeylere<sup>8)</sup> tâbi kılıyordu. Onların sadakat ve yardımını temin etmek için kralların onlara ya tazyik yapmaları, ya tâtil etmeleri, ya evlenmelerle bağlar tesis etmelerini ve ilh. icap ettiriyordu.

Kurucu Davud, derebeyi kit'alarından başka, gerek kendi derebeylerine

karşı ve gerek, esas itibarile, askeri-siyâsi hedeflerine ulaşmak için, kuvvetli ve muntazam bir ordu teşkili lüzumuna kanaat getirdi ve bu daimi orduyu Şimalî - Kafkasyalardan - Kıpçaklardan kurmağa karar verdi<sup>9)</sup>.

Bunun tahakkuku için Kıpçak hanları ile uzun müzakereler yapmak icap ediyordu. II. Davud'un karısı kralice Guranduh'tun en büyük Kıpçak hanı Saraga'nın oğlu Atrag'in kızı oluşu, onun bu teşebbüsünü kolaylaştırıyordu. Müzakerelerin sonuna doğru II. Davud, kendi mtsignobart-uhuise'si (başbakan) Georg Çkondideli'nin refakatinda, Osetin hükümdarlarının onu karşıladıkları, Osetin ülkesine gitti. Osetinlerle o zamana kadar ihtilâf halinde bulunan Kıpçak hanları dahi Osetin ülkesine geldiler. Müverrihin dediğine göre, "o, yâni kral Davud, bu iki milleti kolaylıkla birleştirmeye muvaffak olmuştur". Osetinler II. Davud'a Daryal kalesini ve "Kafkasya ile Osetyanın diğer bütün kalelerini" teslim ve Kıpçakların "suh yolundan" geçerek Gürcüstan'a girmelerine müsaade etmişlerdir.

<sup>8)</sup> Böyle büyük derebeyler, mesela, Orbeliani ailesi idi. Orbeliani ailesi Bagratidlerden sonra Gürcüstanın en meşhur ailesiydi. Bu aileden bir çok meşhur kumandanlar, devlet adamları, edipler ve saire yetişmiştir. Orbeliani ailesinin Gürcüstanın muhtelif yerlerinde geniş arazileri, şehrleri, kaleleri, hususi manastır ve kiliseleri vardı ve onlar bilâvasitta imparatorlar ve sultanlarla münasbetlere girmiyoardı. Orbelianilerin Bagratidlerle olan asılık rekabetleri, onların XII. asırda tamamile Gürcü krallarına tâbi olmalarıyla bitti. Fakat, bundan sonra dahi Orbelianiler Gürcüstanın devlet ve kültür hayatında büyük rol oynamışlardır.

<sup>9)</sup> Askerî hizmete yabancıları davet etmek olaylarına derebeylik devrinin hemen hemen bütün devletlerinde rastlamak mümkündür. İmparatorlar, krallar ve saire bânu merkezin kuvvetini artırmak için yapıyorlardı. Nitekim fransız kralları İsviçre kit'alarını istihdam ediyorlardı.

Bu, küçük mikyasta, bir halk muhacereti idi. 45 bin kipçak muharibi, aileleriyle birlikte, Gürcüstana göçmüştür<sup>9).</sup>

Profesör I. Cavahişvili'nin kanaatine göre, Gürcüstana göç etmiş Kipçakları sayı 200 bini geçiyordu.

Kral Davudun siyaseti, Gürcüstan ile Şimali-Kafkasyanın sıkı bağlılığını ve Şimali Kafkasyalıların ona yardımını intact ettiirmiştir.

Kurucu Davudun Ermenilerle de münasebeti calibi dikkattir. Ermenilerin sempatisi ve gönüllü yardımları olmamış olsaydı II. Davudun ve halefelerinin bazı planlarının rahakkukuna imkân olmazdı. Bu kralların siyasetine mühim Ermeni komponent'lerinin varlığını kaydetmeden geçemeyeceğiz. XI. asırın ortasında Kafkasyadaki son Ermeni krallıkları (Ani ve Kars) Bizanslıların, sonra da Selçukların hâkimiyetine geçiyor. Kurucu Davud bu toprakların Gürcüstana ilhakına başlıyor. Ona bu manevî hakkı, o devrin anlayışına göre, Ermeni Bagratidler koluyle olan akrabaklı ve aynı zamanda bu topraklarda vasayan ahalinin arzusu veriyordu<sup>10).</sup>

XII.—XIII. asır Ermeni müverrihi Edesli Matvey yazıyor ki, Kral II. Davud iyi kalblidir, Ermenilere karşı müşfiktir ve Ermeni halkı, onlar için manastırlar, kiliseler ve saire kuran II. Davudun etrafında toplanmıştır<sup>10).</sup>

kızı Tamar'ı Şirvan şahı I. Agsartan'a vermiştir. Agsartan Kurucu Davudun himayesini kabul etmiştir. Bu siyasi bağı gerek Gürcü kralları, gerek Şirvan şahları çok kıymet veriyordular<sup>11).</sup>

1123 yılında, yukarıda Şirvanlıların da iştirak ettiğini kaydettiğimiz Didgor muharebesinden (1121) iki sene sonra, Gürcülerle Şirvanlılar bir defa daha

<sup>9)</sup> Rus vak'anusları "kipçakları", "Polovci" veya "Kuman" olarak tesniye ederler; Gürcü tarihçileri bu ad altında aynı şeyi kastetmiyorlar. Gürcü tarihçilerinin kullandıkları bu ad, görünüşe göre, etnik olmayıp, Polovci'lerin hâkimiyeti altında bulundukları tolaşan Şimali Kafkasyalılardan bazı kabileler için toplayıcı bir ad olarak kullanmaktadır. Gürcü tarihinde etnik menşeden asla bahsedilmmez. Çok ihtimal ki burada, hâkim zümresi Polovci, belki de kısmen Polovci rüesasından ibaret olan, yerli Kafkasyalı-kipçaklar kasdedilmiştir.

Bu mülâhaza ile hareket etmiş olacakları, Z. Aivalîsili "Haçlılar devrinde..." adlı eserinde (gürcüce), Paris 1929 ve D. Vaçnadze, "Kuzey ile güney arasında Gürcüstan", Paris 1936, eserinde, izah etmeden kipçakları Cerkes olarak zikrederler. Biliñdiği gibi "cerkes" de etnik bir ad olmayıp Adige kabileleri için, bazen de bütün Kuzey Kafkasyalılar için, toplayıcı bir addır; nitelik bugünkü Türkiye'de bütün Kuzey Kafkasyalılar, çok zaman, Cerkes adlanmaktadır. Kipçakların Gürcüstana gelişinden 80—100 yıl sonra Tamar devri tarihçileri, bazı sahisiyetlerden bahsedérken "na-kipçagari" sözlerini ilâve ederler ki, sabık kipçak ve yahut kipçak asıldan manasına gelir. Tamarın salanatından sonra bönların izleri Gürcüstana yavaş kayboluyor. Bütün Kipçaklar hristiyanlığı kabul ederek bilâhâre gürçüleşmişlerdir.

<sup>10)</sup> Büyük Vardan, "Bütün dünya tarihi", Moskova, 1861, sahife 156—157. I. Cavahişvili, Gürcü milletinin tarihi, 2. kism, sahife 526.

<sup>10)</sup> M. Brosset, Additions et Eclaircissements à l'histoir de la Géorgie, St. Pétersbourg 1851, p. 230.

<sup>11)</sup> Malum olduğu üzere, Şirvan-Sah sülâsinin bir kısmı (gürcüce: Sarvanşah, Sarvanşa) XII.—XIII. asırlarda Gürcüstana geçmiştir. Abdul-Selvar-Sarvanşah kraliçeden Abhazistan mülk olarak aldı. Abhazistan hükümdarları Sarvâşidze (Servâşidze) soyu, anlatıklarına göre, Sarvan-Sah'lara dayanmaktadır. Tafsîlît için bak: "Sehzade Vahûd'ın tarihi", D. Bakradze'nin redaksiyonu altında, Tbilisi 1885, sahife 183.

birlikte Şimalı İrana karşı karbetmek mecburiyetinde kalıyorlar<sup>12).</sup>

Düşmanlara karşı amansız ve cesur olan ve ciddî bir şahsiyete malik bulunan II. Davud, aynı zamanda, âlicenap, cömert ve hayırsever bir adamdı. Gayet dindar olan II. Davud, kendisinin "tahsilsiz", "gayri ruhani", "seferlerde ve harplerde yetişme" olduğunu söyleydi. Gerçekte ise II. Davud müstesna bir tahsil görmüştü. O devrin en mühim manevî gıdası olan ilâhiyat söyle düşünün, fakat aynı zamanda tarih, felsefe ve astranomi onun en sevdiği ilimler dendi. Kral Davudu, keza, Gürcü, İran ve Arap edebiyatına karşı merak sarılmıştı. Kısmen bize kadar gelen "Nedamet şarkısı"na göre hüküm verilirse, bizzat kendisi de kabiliyetli bir şairdi. Bu büyük tacîdar büyük bir gayretle tarihî tatkilerde bulunuyor ve "ilk kralların mazideki faaliyet ve mukadderatlarında", "istikbal için kararlar" arıyordu. Kral Davudun müverrihine göre, kadim kralların hayatı ona hem örnek hem de ihtar teşkil ediyordu.

II. Davud gayet dindar olup sadık ortodoks bir hıristiyandi. Bu da, onun kiliselerle gösterdiği fevkâlâde ihtimamdan kolayca anlaşılmaktadır. II. Davud kilisede bir çok İslâhat yaptı (1103 de Ruis-Urbnis kilise meclisi). Bir çok kilise ve manastırı yeniden inşa ve tamir etti; 1106 yılında, "maddî ve manevî fazilet sahibi", temiz, dindar ve âlim kimseleri içine topladığı meşhur Gelat kilise ve manastırını inşa etti. Müverrihin heyecanla anlattığına göre, Kuruçu Davud, Gelat'dan "bütün doğu için, bütün iyiliklerin mucizesi, ilmin atası, yeni Atina olan, fakat maneviyat sahasında bir çoklarından üstün ikinci bir Kudüs" yarattı.

Bütün bu ieraat, II. Davudun dinine karşı gayet bağlı olduğundan şüphe

bırakmıyor. Onun bu vasfını, mâdeni paralar üzerindeki "abd-ul mesiya" ve "İsanın kılıcı" gibi ibareler de teyit etmektedir.

Fakat bu tacîdarın âlicenaphî, geniş görüşü ve kuvvetli devlet bilgisiyile şahsi asaleti, ona, din bakımından bir tarafı olmasına müsaade etmiyordu. Artık çoktan anlaşılmıştır ki, Kral Davud İslâm düşmanı olmayup, bilâkis, bizzat İslâm tarihçilerinin yazdıklarına göre, İslâm dininin hâmiî idi.

II. Davud İslâm kültür ve ilmini yüksek tutuyor ve Hazreti Muhammed'in dinine hürmet ediyordu. Elinizde bunu teyit edecek bir çok deliller vardır. Meselâ: Kral II. Davud, bir çok müslümanların yaşadığı paytahtı Tiflis'e, onlara muhtelif imtiyazlar veriyor, hıristiyanlara da müslümanların dînî hissiyatını reneide edebilecek veya ibadetlerine mani olacak her şeyi yasak ediyor<sup>13).</sup>

Mehmed-ül-Hameki'ye<sup>14)</sup> göre, kral İslâm ilmini hakkile biliyor ve Kur'anın muhtelif bahisleri hakkında Gence kadisiyle ilmî münaķâşalaraya giriyordu. El-Aynî'nin<sup>15)</sup> anlattığına göre de, kral veliahtla beraber cuma günleri camiye gelerek ibadeti, Kur'anın okunmasını ve vaizleri dinliyor ve din adamlarına ihsanlarda bulunuyordu. Ibni-el-Cevzi de diyor ki, Gürcü hıristiyan kralının müslümanlara gösterdiği ihtimami ve hürmeti, bizzat İslâm hükümdarları

<sup>12)</sup> XI.—XIII. asırlarda, Büyük Selçuklar imparatorluğunun inhitabından sonra, bugünkü Türkiye ve İran arazilerinde, birbirleriyle rekabet eden müstakîl ve vary müstakîl bir çok sultanlıklar, imaret, atabeklik ve saire teşekkûl ettiğini, okuyucu bilmelidir.

<sup>13)</sup> Ch. Debrémery'de arap ve İran tarihçilerinin malâfîmatı, *Fragments de géographes et d'historiens arabes et persans médiévaux*, Paris 1849, pp. 480 et 484—486.

<sup>14)</sup> M. Brosset, *Additions*, etc., p. 237.

<sup>15)</sup> M. Brosset, *Additions*, etc., p. 241.

kendi dindaşlarına göstermiyorlardı. Aynı tarihçinin anlatığına göre, Kral Davud İslâm kültürüyle o kadar alâkadar olsa da ki, sufilere ve müslüman şairlere yardım ediyor; onları maddeye destekliyor ve onlara bayram meclisleri tertip ediyordu<sup>16).</sup>

Kurucu Davudun aktif bir şekilde haçlı seferlerine karışması için ortada bir sebep yoktu. Kudüsteki mukaddes hristiyan imâbedlerine, Gürcüler daima serbestçe girmek hakkını haiz bulunuyorlardı. Bu hususta herhangi bir müşkilât zehirunda ise, Gürcü kralı Filistin ve Mısır İslâm hükümdarlarıyla, bu gibi müşkilâtları, daima müzakere yoluyla halledeyorlardı. Böyle müzakereler gerek haçlı seferlerinden evvel ve sonra ve gerek haçlı seferleri zamanında bile yapılmıştı.

Bizans imparatorları haçlı seferlerinin yardımıyla On Asyadaki hükümliyetlerini yeniden tesis etmek istiyorlardı.

İlk haçlı seferi zamanında, İstanbul'a gelen haçlı liderler fethedecekleri toprakların Şark imparatorluğunun bir kısmı olduğuna ve imparator I. Aleksiy'e aidiyetine dair imparatora yemin etmek mecburiyetinde kalmışlardı.

Aleksi bunu kolay elde edememişti; bazen silahlı kuvvette bile baş vurarak haçlı liderler üzerinde büyük bir baskı yapmak mecburiyetinde kalmıştı. Nitekim Bouillonlu Gottfrid bu suretle yemine icbar edilmişti.

On Asyada Bizans imparatorlarının nüfuzunun artması ve bu suretle bu devletin Kafkasyanın cenubunda ve bizzat Kafkasyada kuvvetlenmesi, bütün gayreyle tam bir istiklâl için çalışan Kral Davudun işine gelmiyordu. Bir çok Gürcü krallarının içinde o, ilk defa, Gürcüstanı zahiren Bizansa bağlayan "Kuropalat"<sup>17)</sup> unvanını reddediyordu. Bu bağ tamamile sembolik oldu-

ğu halde, Kral Davud buna bile ehemmiyet vermiyordu.

Kral Davud zamanında, selefleri I. George ve IV. Bagrat'ın, Büyük Davud Kuropalat'ın (1001) vasiyetnamesi yüzünden, Bizans imparatorları Bulgar cellâdi II. Vasil (972—1025)<sup>18)</sup> ve IX. Konstantin (1025—1028) ile vukuva gelmiş ve uzun yıllar devam eden harpler henüz hatırlanmamıştı.

Bu harpler IV. Bagrat zamanında Gürcüstanın mağlûbiyeti ve tahribi ile bitiyor. Bizanslılar, İslâm fatihlerinden farksız olarak dindaşı Gürcüstanı kılısceleri ve manastırları ile birlikte yakup yıkıyorlardı.

### III

Kral II. Davudun halefleri — oğlu I. Dimitri, torunu III. George ve torununun kızı Tamar onun iş ve dış politikasına devam ettiler.

Kraliçe Tamar bütün Gürcü krallarının içinde en popüleridir. Onun şöhreti Kurucu Davudun ismini bile nisbeten gölgdede bırakmıştır. Çünkü Kraliçe onun plânlarını tahakkuk etirmek söyle dursun, belki aynı zamanda bizzat feodalâde akıllı bir hükümdar olduğunu ispat etmiştir.

III. George ile Osetin prensesi Burduhan'ın tek kızı olan Kraliçe Tamar'ın

<sup>16)</sup> Ch. Defrémy, *Fragments, etc.*, Sahife 486.

<sup>17)</sup> Kuropalatlık, o zamanlar Bizans sarayında yüksek bir mansip idi. İlk önce imparatorun şahsîni muhafaza eden makama bağlı olan bu mansip sonraları sîrf fahri bir rütbe şekli aldı. Kuropalat imparatorun arkasından yürüdü. Kuropalatlık imparator ailesi efradına verildiği gibi, bazen veliahtlara da bahsedilirdi. Bizans imparatorları bu rütbeyi Ostgot, Frank ve diğer mehmilerine de verirlerdi.

<sup>18)</sup> VI. Leon (886—912) um fermanı ile yalnız Gürcü (Iberya-İverya) kralları bu rütbeye ısrı bir surette malik bulunuyorlardı.

<sup>19)</sup> II. Vasil'den tarihe insan gaddarlığının bir "rekord" intikal etmiştir: Mümaileh esir düşen 15.000 Bulgarın, her yüz kişide birini yol gösterici olarak bırakmak şartıyla, gözlerinin çıkarılmasını emretmiştir.

zekâsı ve güzelliği müverrihler ve şairler tarafından methüsena ve terennüm edilmiştir. Kralice daha hayatı iken şahsiyeti etrafında, asırlar boyunca Gürcü halkın hatırlarından silinmeyen ve zamanımıza kadar gelen bir kültür yaratılmıştır. Kafkasyada, Gürcüstanda ve Gürcüstan haricinde onun hakkında bir çok efsaneler ve menkibeler söylüyor.

Şairane bir hâle ile çevrilen şöhreti Orta Çağda Norveç ve İlandiya gibi memleketlerde bile akıslar bırakmıştır.

Kralice Tamar'ın ölümünden 350 sene sonra, Müthiş İvan onun için, "en akıllı ve erkek zekâlı Iverya kralicesi" diyerek Rus ordusuna bir örnek olarak gösteriyordu.

Onun Allahtan korkan müverrihleri, pervasızca onun "ilâhî" ve "ilâha müşavî" olduğunu söyleyiyorlar.

Kralice Tamar merhametiyle dahi şöhret bulmuştur. O, kendi devletinde idamı ve beden işkencesi kaldırmıştı. O, talihsiz ve fukara kimselere ihtimam gösteriyor ve "ben fakirlerin babası ve dulların hâkimiyim" diyor.

Halk, Gürcüstandaki kaleler, kiliseler, manastırlar ve âbideler gibi bütün kadim yapıları, kralice Tamar tarafından veya onun zamanında yapılmışsa bile, onun eseri olarak kabul etmektedir. Maamafih, Ahalsık şehrinin yanındaki 360 daireli muhteşem Vardza sarayı dahil kadim Gürcü mimarisinin bir çok âbideleri onun eseridir.

Tamar'a (ve onun kızı Rusdan'a) muasırları, kocasının değil, onun hükümdar olduğunu tebarüz ettirmek için, kralice (gürcüce dedopali) değil, kral (gürcüce mepe) diye hitap ediyorlardı. Tamar, bizzat kendisi, faal bir surette devletini idare ediyordu; bütün kanunlar ve emirnameler onun eseriydi. Eski yazmalarda "Tamar'ın emriyle"

ibaresi bulunmaktadır. Tamar, aynı zamanda, senato veya parlamento cinsinde, bir devlet şurası kurmuştu. Bütün mühim devlet meseleleri bu şura'da müzakere ediliyor ve ancak ondan sonra Kralice nihaî kararını veriyordu.

İç ve dış düşmanlar karşısında Tamar fevkalâde inatçı ve metin idi. Fakat aynı zamanda, vukua gelen bütün müşküllerini müzakere ve telkin yolu ile yemesini bildirdi. Kralice Tamar devlet işlerindeki kabiliyeti sayesinde, saltanatının ilk zamanlarında vukua gelen ciddi iç devlet ihtilâflarını zahmetsızca bertaraf edebilmişti.

Kafkasyalı komşularına karşı Kralice Tamar büyük dedesinin esaslarını koyduğu politikaya devam ediyordu.

Şimalî Kafkasyalılarla — Osetinler, "Kıpçaklar", Çeçen-İnguşlar, Avar-Hudzahlarla — onun devrindeki Gürcüstan sıkı bağlarla bağlıydı.

Gürcüstanla Şirvan arasında mevcut bulunan ve Kral Davud zamanında başlayan siyasi ve askeri bağlar, Şirvan şahı II. Agsartan<sup>20)</sup> (Ahistan) ile damadı Emir Miran'ın<sup>21)</sup>, sonuncunun kardeşi Atabek Ebu Bekir ile yapıkları uzun mücadeleye Tamar'ın saltanatı zamanındaki Gürcüstanın iştirakine sebep oluyor.

Bu hâdiseler Tamar'ın müverrihi tarafından mufassal olarak kaleme alınmıştır. Tercüme ettigimiz bu tarihî vak'ânın bir faslini<sup>22)</sup> aynen aşağıya veriyoruz. Çünkü kanaatimize göre bu

<sup>20)</sup> Carl Grimberg, Svenska folkets underbara öden, Stockholm 1938, I, 221. N. R. Brozman, Sagan om Yngvar Vidfarne, Stockholm 1762. E. Olson, Yngvars Saga Vidforla, Kopenhagen 1912.

<sup>21)</sup> Kral II. Davudun torunu.

<sup>22)</sup> İslâm kaynaklarına göre asıl adı Uzbek idi.

<sup>23)</sup> Gürcüstan tarihi dergisi "Kartlis Ishowreba" (gürcüce), E. Takeişvilî'nin redaksiyonunda, sahife 454—463.

fazıl aynı hâdiseler hakkındaki diğer kaynaklarla mukayese bakımından dikkate değerdir. Ve aynı zamanda muhtelif Kafkasya hükümdarlarının arasındaki siyasi ve hanedanî münasebetleri açıkça göstermektedir:

“... Muhibidler tarafından biraz evvel tahta çıkan Atabek Kızıl Aslan o zaman katlediliyor, ve Palavan (Pehlivan) neslinden üç oğlu İranın hükümdarları oluyorlar. Bu ülke kardeşler arasında babaları ve amcaları tarafından şöyle takım ediliyor: büyük kardeş Kutlu-Inanc Horasandan Babilona (Bağdada) kadar Iraka, ikinci kardeş Amir Ebu Bekir Ermenistana kadar Adarbadagana (Azerbaycana) ve küçük kardeş Emir Miran Gurgen (Iazer) denizinden Gelakun (Gökçe) denizine kadar<sup>23)</sup> Arana hâkim oluyorlar.

Çok hükümdarlı memleketlerde mutad olduğu gibi, kıskançlıklar ve yek diğerine taarruzlar başlıyor. Ve büyük kardeşini esarete alan Ebu Bekir galip gelerek Atabek oluyor. Küçük kardeş Emir Miran ise Aranı terkederek Şirvan-Şaha iltica ediyor ve onun damadı oluyor. Bunun üzerine Emir Ebu Bekir Balkun kaleyi yanında Şirvan-Şaha taarruzla onu firara mecbur ediyor ve kendisi de bir müddet için yükserek gururluyor. Şirvan-Şah ile Emir Miran acz içinde bulunuyorlar, çünkü o sırarda Şirvan-Şahın devleti Allahın gazabına da uğruyor. Bu gazap bütün dünyayı sarsabilirdi ve hakikaten sarsıyor ve Şemahının kale divarlarını yıkarak, içinde her şeyi kapatıyor. Şirvan-Şahın zevcesi ve çocukları orada gömülüyorkar. Onlar bunu öğrendikleri zaman yeise kaplıyor ve başlarına külpler dökiyorlar. Nihayet etraflarına bakındılar ve onları kurtaracak ve onlara yardım edecek her şeyi gören Allah ile Allahın yarattığı Davud<sup>24)</sup> ile Tamar

ilâhalarından başka kimseyi görmediler”.

Onlar yardım talebinde bulunmak için elçiler gönderdiler ve şu ricada bulundular:

“Tamar, sizin kudret, zekâ ve talihiniz, İskenderinki<sup>25)</sup> gibi ve Davud, sizin cesaret ve âlicenaplığınıza da Davudunki<sup>26)</sup> gibi ve emsalsiz ordunuz bütün İram istilâ edebilecek kudrette olduğu için, asalerinize uygun ve temiz kerimeniz Rusudan varın bütün İranın hükümdarı yapın”.

Rusudanın İran hükümdarile evlenmesine bağlı olan bu teklifi Tamar ile Davud reddetmekle beraber, onlara yardım ve destek vaadinde bulunuyorlar. Müverrih söyle devam ediyor:

“... Emir verdiler ve bu taraftaki ve öbür taraftaki Gürcüstandan muharipleri toplamak için haberciler gönderdiler. Ve o zamanlarda hükümdarların (Tamar ile Davudun) hizmetinde bulunan Kıpçak hanı Sevane'nin Savalt ismindeki biraderi bir çok muhariplerle burada olduğu için, sayısız ordu topladılar ve ordu tunç gibi divarlı kalelere yerleshti. Tibilisiden Karahaciya kadar Kür, Algeta, Ktsiyi ve Kurdvaçar nehirlerinin sahilleri ordularla doldu. O zaman Palavan neslinden Emir Miran ile Şirvan şahı Agsartan bütün geceyi ve gündüzü yolda geçirerek Aranın bütün beyleriyle beraber vurud ettiler. Allah tarafından takdis edilmiş bulunan hükümdarlar (Tamar ve Davud) o zaman Agara korusunda sayfiyede bulunuyor ve vaitlerini icra etmeği arzuluyorlardı. Onları (Agsartan ile Emir Miranı) davet ettiler ve onlar büyük

<sup>23)</sup> Gurgen (Curcan) denizi — Hazer denizi; Gelakun denizi ise — Gökçe gölü.

<sup>24)</sup> Davud — Tamar'ın kocası.

<sup>25)</sup> Büyük İskender.

<sup>26)</sup> Miskaddes kitapları kastettiği Peygamber Hazreti Davuda işarettiler.

bir tantana ile geldiler. Ve aynı zamanda kraliçe Rusudan da büyük bir ihtiramla getirildi.<sup>27)</sup>

Hangi akıl ve idrak böyle bir manzayı tasavvur edebilir, hangi dil bu bayram şenliğini ve azameri, çadır ve kuleleri tezyin eden halı ve perdeleri, vahşî hayvanlar canbazhanesinin medhini itâde edebilir, Kim, Elizion kırkından<sup>28)</sup> yetişmiş asfodelus çiçegi<sup>29)</sup> ile gül kokan ve Allah tarafından yaratılarak ilâhalar arasında hâkimlik yapan İlâhin bulunduğu Süleyman ve Veseliil'in kilere<sup>30)</sup> benzeyen İlâhi mabedi<sup>31)</sup> tarif edebilir?

Kim, Bahâdir ve Tarhan gibi şövalye Davudu Efremidi<sup>32)</sup> ve onun Rüstem ve Giv<sup>33)</sup> gibi bahadırlarını tarif edebilir.

... Ve onlar (Agsartan ile Emir Miran) Tbilisiden yola revan olunca, derhal ve ilk olarak onları osetinler ve eski ve yeni kipçaklar<sup>34)</sup>, sonra geretler ve kahetinler, sonra kartalınler, onlardan sonra meshi ve torelsler, şavşıklar-taotitler, somhitler, abazalar, svanlar, mingreller ve guriler ve onlarla beraber raçinler ve leçhumlar, daha sonra margveler<sup>35)</sup> ve cadira yaklaşınca saray erkânı ve hanedan yakınları karsılıdilar.

Ve Şirvan-Şah onların akrabası ve onların ailesine mensup olduğu için, evvelâ cadira o girdi, onları selâmladı, onlar da onu layiki vechile selamlayarak daha evvel ona mahsus hazırlanan yere oturttular.

Ondan sonra, baba tarafından sultanın yeğeni yâni Palavanın oğlu Emir Miran girdi. Emir Miranın anası Horasan hükümdarı Inaincan'ın kızı olup, şimdi de Sultan Tuğrulun zevcesi idi. Emir Miran büyük bir hürmetle ve tantana ile hükümdarlara takdim ettiler, onlar da onu selâmladılar, bir oğul

gibi kabul ettiler ve büyük bir ihtiramla ona lâyik bir yerde oturttular. Emir Miran iyi bir kahramandı ve görünüşe göre aşka lâyik bir koca idi.

Diger beylerde geldiler, onların bazıları Eldiguz (İldeniz), bazıları da onun öğrencileri tarafından yetiştirilmişti. Onlar da hükümdarların karşısında eğildiler, hükümdarlar da onları lâyiki vec-

<sup>27)</sup> Burada, Kraliçe Tamarın halası, III. George'un kız kardeşi Horasan sultanının dut karısı (büyük) Rusudan kasdedilmektedir. Onun Gürcüstanda kendi sarayı olup kraliçe Tamarın sultanlığı zamanında büyük siyasi rol oynamıştır.

<sup>28)</sup> Elizion Yunan mitolojisinde allahların lâvemur çocukların meşken olan ve dünyanın nihaiyeterde bulunan ova veya düzlük.

<sup>29)</sup> Asfodelus — zambak cinsinden bir çiçek. Sembolizmde zambak temizliğin ve ümidiñ remzi sayılmaktadır. Sultanın tezyinatında zambak, tacların, asaların ve meskûkâtin en sevimli süsü addolunur.

<sup>30)</sup> Veseliil — Beni Izraïlin hâreketli mabedi Skinner'a yapan adam. Bu mabedin içinde Hareti Musanâ minberiyle beraber Turanın Çekmecesi bulunuordu (Musamîn Kitabı, 2, 31).

<sup>31)</sup> Müverrih, Kraliçe Tamarın bulunduğu çadır Allahın mabedi demektedir.

<sup>32)</sup> Efremidler — bir zamanlar Osetin ülkesinde saltanat süren — Bagratidlerin bir koludur. "Tamar'ın prens kocası" Davud Soslan bir Efremid idi.

Brosset, Davudun Bagratidlerin erkek kolundan geldiğine dair mâlumat vermektedir; M. Brosset, *Histoire de la Géorgie*, partie I, St. Pétersbourg, 1849, pp. 420—423; M. Brosset, *Additions etc.*, pp. 623—624.

Fakat IV. Cavahisvili'nin iddiasına göre, Davud, Bagratidlerin kadın kolundan gelmektedir; I. Cavahisvili, "Gürcü milletinin tarihi", kıs. II, sahife 592. Bagratid asılından geldiğini dair işaret, onun "bagratid" ismi "Davud" dur. Onun lâkabi veya daha doğrusu ikinci ismi Soslan — osetin efsanelerindeki kahramanlarından veya bahadırlarından (nartlar) birinin adıdır. Davud Soslan küçük yaşından beri Kraliçe Tamarın halası Rusudanın sarayında talim ve terbiye görmüştür.

<sup>33)</sup> Oset Boratar'ı ve Hazer Tarvan'ı, her ikisi de, kral Vahhang Gorgaslan'ın hal tercümesinde adları zikrolunan iki bahadir. Rostam (Rüstem) ve Givi (Giv) Firdievinin Sehnamesi'nin kahramanları.

<sup>34)</sup> "Eski ve yeni" kipçaklar: eskiler II. Davudun saltanatı ve veniler Kraliçe Tamar zamanında gelen kipçaklardır.

<sup>35)</sup> Margvel'ler — yukarı İmeretler.

hile selâmladılar. Ve onların gönüllerinde tarif edilmez bir sevinç uyandı ve onlar yeminle diyorlardı ki: "İnsan gözü şimdiye kadar Tamarın güzelliği, ilâhi cehresi ve ilâhi ahlâkına benzer, ne bir şey görmüş, ne de iştmiştir. Biz de ne eski, ne yeni kitaplarda böyle bir şey okumadık".

Onlar Kral Davudla şövalyelerinden de çok hoşlandılar ve ümid ve sevinçle: "şimdi kalplerimizi takviye edelim ve gözlerimizden keder perdesini atalım, onlar hakikaten bizi kurtaracak ve bizi memleketlerimize kavuşturacak kudretlerdir" dediler.

O zaman yemek talep ettiler ve yemekten sonra güzelliğini tarife imkân olmayan şenlikler tertip ettiler. Şairlerin şiir ve nağmeleri, halat üzerinde canbazların oyunu ve diğer neş'eli eğlenceler vardı.

Hükümdarlar onların her ikisine, Şirvan-Şah ile Emir Mirana, kıymetli elbiseler giydirdiler, aynı zamanda onların kit'alarına da güzel elbiseler verdiler.

Ve orada bir hafta kaldılar. Ve her gün sevinc içinde geçti. Onlar hükümdarlara hediyeler getiriyor, hükümdarlar da onlara mukabele ediyorlardı; avlar tertip ediliyor ve top oyunları oynanıyordu. Emir Miranla maiyetinin top oyunundaki mahareti dillere destan olup deniliyordu ki:

"Irakta, Adarbedagânda (Azerbaycanda) ve Iranda onlar gibi top oynayan yoktur<sup>36)</sup>, fakat Kral kendi emir-spasalar Zahari ve msahurt-uhutsesi Ivane ve Geret valisi Gregora ve diğerlerine emir verdi, onlar da sahaya çıktılar. Diğer taraftan Emir Miran da kendi beyleri ve uşaklılarıyla sahaya geldiler. Ve seyir için nur gibi parlayan siması ile bizzat Tamar da gelmek lütfunda bulundu. Ve iyi top oynadıklarına

güvenen ve hakikaten iyi oynayan müslümanlar, Davuda ve takımına yenildiler.

Şenlikler ve ziyafetler devam ettiği sırada, onlar derpiş edilen yardım için hazırlanıyor ve silâhlaniyorlardı.

Geldiler ve onlara haber verdiler ki, bizzat halifenin de ordu ve, üzerinde bin halife altını miktarında altın bulunan, sancak verdiği Atabek bütün İrani toplayarak Nahçivan üzerinden Arana girdi.

O zaman Tamarın karşısında bütün vezirleri, spasaları ve bizzat Şirvan-Şah toplandılar ve bir gün bîle kaybetmeden sefere başlamağa karar verdiler.

Ve bütün kabileler ve bizzat Şirvan-Şah ile Emir Miran onun mütevazı, fakat muzaffer ve mes'ut sırasından dua dilediler.

Davud gitti ve onde Hayat Ağacını ve Bagratidlerle Gorgaslanların şanlı sancağını taşımalarını emretti<sup>37)</sup>.

Sefer Ebu Bekir'in maglûbiyeti ile bitti. Kat'î muharebe Şamhor kalesinin yakınında cereyan ettiği için bu sefer Gürcü tarihine "Şamhor savaşı" ismiyle geçti. Emir Miran kendi hak ve hukukuna yeniden sahip oldu, fakat Nahçıvana firar eden Ebu Bekir kardeşine karşı mücadeleye devam etmekte idi. Bir müddet sonra onun satın aldığı ve gizli olarak gönderdiği adamlar Emir Miranı zehirlediler.

Bunu Kraliçe Tamara arzettikleri zaman, müverrihin anlatığına göre, o "... matem elbisenesine büründü ve onun için çok göz yaşı döktü".

Emir Miranın intikamını almak için Gürcüler bir kaç defa daha Ebu Bekire

<sup>36)</sup> Süvarilerin top oynamaları, "polo", Hindistan'dan başlayarak, bütün doğuya yayılan bir oyundur. Gürcü şairi Rustaveli de bu oyun dan bahsetmektedir.

<sup>37)</sup> Gorgaslan — V. asrin Gürcü kralı Vah tang'dır.

karşı muvaffakiyetli seferlerde bulunuyorlardı.

Makalenin hacmi, o zamanın çok karışık Gürcü-Ermeni münasebetlerinin teferruatına girmeye müsait değildir. Biz yalnız okuyucuya Kral II. Davudun en yakın halefleri zamanında Mhargrdzeli ailesinin oynadığı rolü hatırlatmak istiyoruz<sup>38).</sup>

Bu aile 30—40 yıl müddetle Gürcü sarayında en mühim mevkiler işgal etmiştir. Onlar Gürcü krallarının emir-spasaları (başkumandan), msahurt-uhutsesleri (saray nazırları) ve Atabekleri<sup>39)</sup> olmuşlardır. Gürcü kralları onlara büyük emlak ve arazi bağışlarında bulunuyor ve Ermeni işlerinin idaresini büyük çapta onlara havale ediyorlardı.

Mhargrdzeli'lerin, diğer unvanlarından başka, bazen "Ermeni krallarının naipleri" unvanları da vardı<sup>40).</sup>

Bir taraftan Gürcü hanedanına ve devletine sadık ve onlara büyük hizmetler yapmış olan Mhargrdzeli'ler, diğer taraftan bilhassa Ermeni halkına ve onun dertlerine büyük ihtimamda bulunuyor ve büyük bir dikkatle Ermeni Gregorian kilisesinin menfaatlerini koruyorlardı.

Gürcüstanın bu devrine temas eden Z. Avalısvili diyor ki: Gürcü krallarının politikası, "Ermeni topraklarının kurtarılması ve Mhargrdzeli'lerin önderliği altında ve bizzat Ermenilerin işbirliğiyle, onların Gürcüstanla birliğini temin etmekti"<sup>41).</sup>

#### IV

Gürcü kralları, bittabi, haçlı seferlerle ilgili hâdiselerin seyrini ve inkişafını büyük bir dikkatle takip ediyorlardı. Yukarıda dendiği gibi, Kurucu Davud Kudüs kralı Balduin ile münasebette bulunuyordu. Kudüs Sultan Selâhaddin tarafından işgal edildikten

sonra, Kralice Tamar fidye vererek Isanın haçını kurtarmak istiyor ve bunun için Selâhaddine 200 bin altın tekliif ediyordu<sup>42).</sup> Bu meselenin halli için sureti mahsusada gönderilen elçiler, aynı zamanda, Kudüste ve etrafında bulunan Gürcü manastırlarının vaziyetini dahi tetkik edeceklerdi. Gürcüler, bittabi, Selâhaddin'in "kafkas" aşından olduğunu biliyorlardı. Gerek Gürcülerin fidye vererek Isanın haçını almaları teşebbüsü ve gerek hemen hemen aynı zamana tesadüf eden Alman imparator I. Frederik Barbarosun aynı tarzda teşebbüsü muvaffakiyetsizlige uğramıştır. Fakat buna mukabil Selâhaddin Kudüste St. Nikola (diğer ismi Mukaddes Haç manastırı) manastırını Gürcülere iade etmemiştir<sup>43).</sup>

Lâtin (frank) kralları anlaşılan Gürcüler sevmiyordular. Onların Kudüste hakimiyetleri devrinde (1099—1187) orada bulunan Gürcüler hakkında çok az malumat kalmıştır. Kudüs kralı Bal-

<sup>38)</sup> Mhargrdzeli ailesinin ashna dair — bak: makalemiz „Ermeni-Gürcü münasebetleri tarihî etrafında“, „Birleşik Kafkasya“ dergisi, No. 10 (27), München, 1953.

<sup>39)</sup> Atabek — sarayda bir mansip olup ilk zamanlar prenslerin müreibbiyelerine verilirdi. Bilhâre bu mansibi, aşağı yukarı müstakil olan muhtelif eyaletlerin hükümdarları kullanmaya başladı. Gürcüstanda Cakeli ailesinden Ahaltik (meshet) Atabekleri meşhurdur.

<sup>40)</sup> Yâni Gürcü ve Ermenilerin kralları III. George, Tamar, IV. George Laşa ve Rusdan Mhargrdzeli'ler bu dört krallın hepsinin yanında hizmet etmişlerdir.

<sup>41)</sup> Z. Avalısvili, "Hagialar devrinde", sahife 81.

<sup>42)</sup> Beha-ed-din, Anecdotes etc., Recueil, Historiens orientaux, Paris 1884, t. III, p. 299. Le livre de deux jardins, ib. Paris 1906, t. V, p. 33.

<sup>43)</sup> Saladin (Salah-ed-din) Beha-ed-din, Pilgrim Palestinian Text Society, London 1897, XIII, p. 384. Papadopoulos-Kerameus, Analekta lerezolimitikis Stachiologias, St. Pb. 1897, (yunanca). G. Peradze, An Account of the Georgian Monks and Monasteries in Palestine, „Georgica“, Nr. 4—5, 1937, Stephan Austin and Sons Ltd., Hertford.

duin hakkında ise, doğrudan doğruya, Gürcülerin elinden kilise emlaklıni zorla aldığı ve aynı zamanda İsanın mezarı mabedini lâtin rahiplerine verdiği söylemektedir<sup>44).</sup>

Daha sonra, artık ortaçağ Gürcüstanının "gurubun suai" aydınlatığı zaman, kral IV. George Laşa (1212—1223<sup>45)</sup> kendi elçilerini Fransız kralı IX. Lui'nin kumandası altında Misirda Damyata çıkan haçlıların nezdine gönderiyor. IV. George'un hemşiresi kraliçe Rusudan ile emir-spasaları Atabek Ivane Papa III. Innokent ile, Gürcülerin haçlılarla müsterek hareketleri imkânı hakkında muhabere ediyorlardı<sup>46).</sup>

Büyük ananın ve değerli babanın zayıf karakterli halefleri George Laşa ile Rusudanın dinî temayülleri pek de ikna edici değildir. Z. Avalișvili'nin müstehziyane kaydettiğine göre, onların devri, hristiyan mistitizmi ve dinî kahramanhıklar yaratmak gayretinden ziye, Vakhu ve Venüs tanrılarına tapma şeklinde karakterize edilebilir<sup>47).</sup> Onlar, karakter itibarile, kaygusuz ve havaî olup, "hür ve tok" bir devrin çocuklarıydı.

Kraliçe Tamar'ın ölümünden sonra Gürcüstanda bir nevi ruhî reaksiyon başlıyordu: uzun savaşlar ve devlet ve içtimai hayatın bütün sahalarındaki gerçilik devrini, "herkesin sevinç içinde bulunduğu ve eğlendiği ve her yerde hürriyet ve şenlik hükümlü sürdürdüğü" kısa bir devir takip etti. Sultanatın sıkı ve sert esaslarıyla şahsi ahlâk sarsıntılar geçirmeye ve kaygusuz idareli memleket üzerinde birdenbire tarihi firtınalar kopmaya başladı.

Haçlı seferler devrinin Gürcüstanı hakkındaki kısa hulusamızdan bir nesne çıkaracak olursak, bir kaç defa ismini zikrettigimiz Z. Avalișvili'nin esc-

rine vardiği aynı neticelere varmak mecburiyetindeyiz. Muharrir şöyle diyor: "Gürcüstan haçlılardan kurtuluş ve yardım beklemiyordu, o devirde zaten onların yardımına muhtaç değildi ve keza onlarla ittifak etmemi düşünmüyordu. Gürcüstan siyasetinin hedef ve hudutları tamamile başka idi." Ve sonra ilâve ediyor ki, Gürcüstan harp gücü ve gruplaşmalar yoluyle İslâm hâkimiyetinin nüfuz bölgesinde kendi ehemmiyetini takviye etmeye gayret ediyordu<sup>48).</sup>

Z. Avalișvili'nin vardiği diğer sonuç da calibi dikkattir: tam haçlı seferler devrinde bir nevi Kafkasya milletleri birliği tezahür etmektedir<sup>49).</sup>

Bu son sonuca, fakat daha kat'î bir şekilde, Avalișvilden 50 yıl önce, Gürcü tarihinin "altın devrinde" Gürcülerin Kafkasyalı komşularıyla olan münasebetlerini mukayese eden diğer Gürcü tarihçisi D. Bakradze dahî varmaktadır<sup>50).</sup>

Kafkasya milletlerinin mukadderat birliği, onların birleşme mecburiyeti, Kafkasyanın stratejik ve politik durumunun hususiyeti kadim Gürcü tarihçileri tarafından daha o zaman anlaşılmış bulunuyordu. Meselâ bu tarihçiler, kendi krallarının kudretini ve sarsılmazlığını bilhâssa tebarüz etmek istedikleri zaman, daima ara nağmesi gibi, Gürcü krallarının davetine "Nikopsi'den Da-

<sup>44)</sup> Popov, "Latinskij Patriarhat Jerusalima", St. Petersburg, 1903, ks. 2, sah. 167.

<sup>45)</sup> "Laşa" lâkabı, abaza kelimesi "alaşa" dan gelmektedir. "Parlayan, nur saçan, ziya neşreden" demektir.

<sup>46)</sup> M. Brosset, Additions etc., pp. 302—305.

<sup>47)</sup> Z. Avalișvili, "Haçlılar devrinden", s. 147.

<sup>48)</sup> Z. Avalișvili, "Haçlılar devrinden", sahife 62, 80.

<sup>49)</sup> Z. Avalișvili, "Haçlılar devrinden", s. 48.

<sup>50)</sup> Dim. Bakradze, "Schzade Vahuş'tun zamanındaki Gürcüstanın tarihi", Tbilisi 1885, sah. 219.

**ruband'ı** kadar herkesin icabet ettiğini tekrarlamaktadır<sup>51).</sup>

## V

Mazideki Gürcüstanın müslüman halklarla yapmak mecburiyetinde kaldığı bir çok savaşlara rağmen, müslümanlar Gürcülere karşı husumet beslemiyor ve, hak ettikleri için, onlara hürmet ve çok zaman sempati gösteriyorlardı.

Filistine giden Gürcü hacılarını Ha-lepte, onlara Kudüs seyahatlerinde refakat ve onların emniyet mesuliyetini deruhe etmek için tayin edilen hususı bir memur karşıladı<sup>52).</sup>

Müslüman komşuların saygı gösterdikleri Gürcüstanın siyaseten kuvvetli bir faktör olduğu devirden daha çok yıllar sonra, Cengiz Hanın kumandanları ve bilhâre bizzat Timurlengin "ateş ve kılıçla" bir zamanlar mağrur Gürcü krallığının üzerinden geçtikten sonra, Gorgaslanla Davudun şanlı bayrağı<sup>53)</sup> korkunç fatihler karşısında eğildikten sonra, Avrupalı hacilar hayretle anlatıyorlar ki, Gürcüler, sultanın rızası ve Kahire hükümetinin müsaadesiyle, haraç vermeden, millî sancak, silâh ve bando ile Kudüse girebilen yé-gâne hristiyan millettir<sup>54).</sup>

Müslümanların Gürcülere karşı bu dostane muameleleri evvelâ sununla izah edilebilir ki, yukarıda dendiği gibi, dînî sebeplerle yapılan kanlı haçlı savaşlarına Gürcüler bilâvasita iştirak etmemişlerdir.

Tarihçi Iv. Cavahişvili'nin kat'ı iddiyasına göre, İslâm dinine karşı mücadeleye girmek Gürcülerin aklından bile geçmemiştir. Gürcülerin müslümanlarla -vaptileri savaşlar hiç bir zaman dînî mücadele karakterini taşımamıştır<sup>55).</sup>

Saniyen, müslümanların Filistin ve Suriyede Gürcülerle dostane münasbetleri, XIII. asırın ortasından itibaren Mi-

sırda ve Filistinde hâkimiyetin Mamelüklerin eline geçmesiyle dahi izah edilebilir.

Eyyubi süläesine mensup Misir sultânları, 1230 yılından itibaren, mame-lük muhafiz kitâları vücude getiriliyorlardı. Mamelükler, mühim kısmı Kafkasyalardan müteşekkil ve gönüllü ve ya baskı neticesinde müslümanlığı kabul eden esirlerdir. 1250 yılında Mame-lük Aybek Misir'da darbeyi hükümet yaparak iktidarı eline geçirdi. Emir Aybek, Misirla Filistinde 1250 den 1382 ye kadar hüküm süren Bahri'ler hanedanının kurucusudur. Anlaşılan, Kudüste yaşayan Gürcüler bu Mamelük hükümdarlarıyla iyi münasebetler tesis edebilmişlerdir. Mamelük hükümdarlarından hürmet ve himaye gören Gürcüler Kudüste tam bir hürriyete mazhar oldular. 1382 yılında hâkimiyet, bilhassa Çerkes ve Gürcü asılından mame-lükler istinad eden Çerkes-mamelük Barkuk'un eline geçti. Barkuk tarafından kurulan hanedana tarihte "Çerkes" hanedanı dahi denilmektedir. Bu hanedana Kahire burcuna izafeten Burciler ismi dahi verilmektedir. Burciler Misir ve Misir tâbi memleketleri 1382 den 1517 kadar idare ettiler.

Çerkes hanedanı devrinde Kudüsteki bütün hristiyan mabedleri üzerinde

<sup>51)</sup> Nikopsi — Karadeniz sahilinde kadim bir şehirdir. Daruband — Derbent, Hazer denizi sahilinde şehir.

<sup>52)</sup> N. Marr, "Sınsya ve Kudüsteki çalışmaların hesabı". IV. Cavahişvili'nin, "Gürcü milletinin tarihi", ks. 2, sah. 651, eseriyle mukayese et.

<sup>53)</sup> Kurucu Davud.

<sup>54)</sup> Bu malûmata, Kudüsteki ziyaretlere ait eski yazmalarla sık sık rastlanmaktadır. Meselâ: Jacques de Vitry, *The History of Jerusalem*, in Pilgrim Palestinian Text Society, London 1896, XI, pp. 83—84. Bartolomaei de Salignaco, *Itinerarium Hierosolymitanum* an. 1552, t. VIII. I. Cavahişvili, "Gürcü milletinin tarihi", cilt. IV, sah. 206, mukayese et.

<sup>55)</sup> I. Cavahişvili, "Gürcü milletinin tarihi", ks. 2, sah. 652.

hakiki bir Gürcü hâkimiyeti kuruldu. Bu devirde oradaki Gürcü ruhani idaresine, bizzat Gürcüler tarafından inşa edilen manastırlardan başka, Yunan ve katolik kilise ve manastırları ve nihayet İsanın mezarı mabediyle beraber bizzat Golgota intikal etti. Bütün dünya hristiyanlarının bu en büyük mabedi 150 yıl Gürcülerin idaresinde kaldı<sup>56</sup>). Yunanlılarla diğer hristiyanların İsanın mezarı önünde dini ayinler icra etmeleri için Gürcü ruhani idaresinden izin alımları icabediyordu<sup>57</sup>).

Bu, cidden şayani dikkat bir hâdisedir; müslüman Çerkesler ve müslüman Gürcüler uzak bir memlekette kendi hristiyan yurdaşlarına istisna bir vaziyet ihdas ediyor ve onların idaresine, hacıların elde ermek için 200 yıl savaşlıklar<sup>58</sup>), en büyük hristiyan mabedini teslim ediyorlar.

## VI

Dini müsamaha bütünü Kafkasyalıların mümeyyiz vasfi olup onların arasında hiç bir zaman aşılmasız bir mani teşkil etmemiştir.

Kafkasyalıların arasında sırf din yüzünden vukua gelen büyük ihtilâflar bicece meşhuldür. Kafkasyada muhtelif dinlerin suluş içinde yaşamaları eski bir olaydır. Bu, yukarıda misal olarak ge-

<sup>56</sup>) R. Janin, *Les Géorgiens à Jérusalem*, S. Vardidze'nin mukaddime ve tefsirleriyle gürçüce tercümesi, İstanbul, 1921.

<sup>57</sup>) Bak: 56. nota,

<sup>58</sup>) Gürcülerin Kudüsle olan alâkalarının decesi hakkında tam bir fikir edinmek için bir kaç olay daha zikretmek faydalı hali geldir:

1299 yılında Misir sultanlarını mağlûp eden Moğollar Kudüs şehrinin de ellerine geçirdiler. Gazan hanın (1295—1304) kumandasındaki Moğol ordularının saflarında, kumandanlarıyla beraber bir çok gürcü muharipleri de vardı. Cünkü o devirde Gürcü kralları ön Asyada büyük bir devlet kuran Moğol İlhanlarına tâbi bulunuyorlardı.

Gürcülerin savaş kabiliyeti ve cesaretlerinden dolayı, Moğollar Kudüs şehri ile etrafını tamamile Gürcülerin hâkimiyetine terketti. Fakat, takriben bir yıl sonra, Moğollar Mamelüklerle mağlûp olunca, Gürcü ordusu da Kudüs'ten çekildi.

Bu küçük hâdise Kudüs'te bulunan Gürcü rahipleriyle Mamelüklerin münasbetlerine hiç bir halef getirmedi (M. Brosset, *Histoire de la Géorgie*, St. Pétersbourg 1849, Partie I, pp. 612—625).

Gürcüstan tarihinde "Kartlis tshvreba", Gürcüstanın Kudüsle olan bağlarına dair calibi dikkat bir olay daha zikredilmelidir:

Bu kaynağa nazaran, Osmanlı imparatoru Kanuni Sultan Süleyman (1520—1566), XVI. asırın başlarında, yanı Mamelüklerin Misir, Suriye ve Filistin'deki hâkimiyetlerinin son devrinde, Gürcü kralı IX. George (1525—1534) ile Gürcüstanın diğer hükümdarlarına Kudüs hâkimiyetlerine almalarını teklif etti. Tarihte yazıldığı gibi, Iranlı harp halinde bulunan Kanuni Sultan Süleyman bununla Gürcüler kendi tarafına çekmek istiyordu.

Bunun üzerine Gürcüler Kudüs'üne yürüdüler. Şehir ile etrafını alan Gürcüler, Kanuni'nin onların hâkimiyetine verdiği Villeye, İsanın mezaryle Golgata'ya fevkâlâde büyük ihsanlarda bulundular. Bundan sonra Gürcü ordusu varanına döndü.

Bu olaya ait tarihler, diğer kaynakların tarihlerine tamamile uymadığından ve tarihçiler tarafından henüz değerlendirmediğinden bu konu komanter yapmadan veriyoruz (M. Brosset, *Histoire de la Géorgie*, St. Pétersbourg 1856, Partie II, pp. 24—27).

1517 yılında Osmanlı Türkleri Kudüs'ü fethettiler. Mamelüklerin vaziyetleri sarsıldı. Gürcüler Gürcüstan'dan herhangi bir maddi yardım alamadıkları için, onların da oradaki nüfuzları yavaş yavaş kaybolmağa başladı. Manastırlara vatanдан kâfi miktarda rahip gelmiyordu ve bu yüzden Kudüs'teki Gürcü rahiplerinin maneviyatı gittikçe sarsılıyordu.

Gürcü kiliseleri, birbiri arkasından, katoliklerin, yunanlıların ve ermenilerin eline geçti. XVIII. asırın sonunda, Gürcüler, Yunan patrığının mülkiyetine geçen, Kudüs'teki en mühim manastırlarını — Mukaddes haç manastırını — dahi kaybettiler.

Mamelüklerin, Osmanlı hâkimiyeti altında, daha 300 yıl Misir hükümeti üzerinde kuvvetli nüfuzları vardı. 1811 de, Mehmet Ali, (son Misir kralı Faruğun ecdadi), ilk önceleri dostane münasbetler kurduğu Mamelük liderlerini, Kahireye sözde ziyafete çağırarak, tuzağa düşürdü ve hizmetinde bulunan Arnavutlara Mamelük liderlerine yolda baskın yapmalarını emretti. O gün 480 Mamelük beyi katledildi. Bundan sonra Mamelüklerin Misir'da hiç bir ehemmiyeti kalmadı.

tirilen bazı tarihî vakıslardan dahi anlaşılmaktadır.

Ortaçağda bir taraftan Kafkasyada hâkim olan dini müsamaha, diğer taraftan Kafkasya milletlerinin arasındaki karşılıklı itimat, aşağıdaki manidar mısalle bir kat daha teyit olunmaktadır:

IV. George Laşa'nın sultanlığı zamanda (1212—1223) Ermeni manastırları arasında kıymetli bir haç yüzünden ihtilâf baş gösterdi. Joanni Mhargrdzeli'nin emri üzerine Dovin şehrinde bu işin halli için fevkâlâde bir mahkeme kuruldu. Bu mahkemeye Gürcü hanedanı mümessili olarak mtsignobart-uhurces (başbakan) Çkondileli, Gürcü ve Ermeni yüksek ruhani idaresi mümessilleri ve Tbilisi, Ani ve Dovin kadıları ile meş-

hur Surman şehi iştirak ediyorlardı. Mahkeme mevzubahs ihtilâfta, umumi mütabakat esası dahilinde, nihaî kararını vermiştii<sup>59)</sup>.

Bu dini müsamaha misalının en şamyam dikkat taraflı şudur ki, Ermeni hristiyan kilisesini alâkadar eden bir meşede, ortodoks Gürcü ruhanilerinin fikir ve mütalaasından başka, aynı zamanda dört İslâm kadisinin da fikri alınmıştır. Ve bu hâdise, o devrin bütün medenî dünya milletleri, dini ihtiwasların tâhrikî ile, haçlı seferlerinin en kizgin bir zamanda, dini sancaklar altında seller gibi kan akıttıkları bir zamanda vukubulmuştur.

<sup>59)</sup> I. Cavahişvili, "Gürcü milletinin tarihi" (gürcüce), ks. 2, sah. 654—655, Tbilisi 1913.

### "Kafkas Dergisi"

Bu isim altında İstanbulda Bay Ismail Ziya Bersis idaresinde Türkçe aylık bir Kafkas mécmuası intișar etmektedir. Gerek sayın başyazar ve gerekse mecmuanın yazı ailesinin ekserisi, Kafkasyanın 1864 yılında istilâsi neticesinde Çarlık Rusya hükümetinin vatanlarından zorla sürüdüğü Şimalî Kafkasya mültecilerinin ahvadıdır.

Türkiyede doğan veecdadının kaybettiği vatanı hasretle özleyen genç neslin, Kafkasya istiklâli uğrundaki mücahitlerin şanlı neslini aksettirdiği bu organının intișarını biz bu sahifelerde büyük bir sempati ile kaydetmişük.

"Kafkas Dergisi"nde, bilhassa Dr. Vâsif Hüsar ile Zahid Hüسارın Kafkasya tarihi konusu üzerinde yazdıkları makalelere büyük bir yer ayrılmıştır. Bundan başka mecmuada, Türkiye ve Arap memleketlerindeki eski muhacirlerin geniş kitlesinin hatırlasında bugüne kadar yaşayan eski zamanlar Şimalî Kaf-

kasyasının güzel örf ve adetine, folkloruna dair başka yazılar ve enteresan hâtilalar vardır.

Bütün bunlar büyük bir kıymet ifade etmekte ve her Kafkasyalıyı hedeflendirmektedir. Başka türlü de zaten olamaz, çünkü müsterek vatandaşlarda yıl zarfında teşekkür etmiş bulunan müsterek yaşayış tarzi, kültür ve an'ane Şimalî Kafkasya halklarını birbirine iyice perçinlemiş ve kuvvetli bir birelilik içinde getirmiştir.

Büyük tecrübelerle dolu tarihimizden aldığımız dersler neticesinde, siyasi bir rol oynamak iddiasında bulunan her Kafkas neşir organının en büyük vazifesisi, gerek vatandaş, gerek muhacerette, dini ve milliyeti ne olursa olsun, her şeyden evvel, Kafkasya milletleri arasındaki tesanüdü ve birliği kuvvetlendirmek olmalıdır.

Refikimiz "Kafkas Dergisi"nin başmakalesinden (No 10, 1953) anlaşıldığı

veçhile, bu dergi, hepimizin büyük bir memnuniyetle alkışladığımız "Kafkas-yamın mukaddes hürriyet ve istiklal mefküresinin" harareti taraftarıdır.

Bununla beraber şunu kaydetmek gerektir ki, maalesef bahis konusu makalede bazı sıkır ve müralalar hiç de vâzih değildir. Meselâ: aşağıdaki cümleler bir türlü anlıyamadık: "Hiç şüphe yok ki, Avrupa şehirlerine dağılan bir avuç Kafkasyalının yapacakları siyasi teşebbüsler şimdîye kadar olduğu gibi bundan böyle de hiç bir müspet netice vermeyecektir".

Bu beyanarile Avrupadaki Kafkas veya daha doğrusu Şimali Kafkas emigrasyonunun faaliyetini sıfıra indiren müellif, aynı zamanda, Şimali Kafkas-

yanın selâhiyet sahibi temsilcilerinin "Türkiyeye hicret etmiş ve burada yerleşmiş bir buçuk milyon Kafkasyalının" olduğu kanaatindedir.

Biz, Kafkasyanın kurtuluşu ve istiklali uğurunda kardeş Kafkasya milletlerinin bütün kuvvetlerinin birleşmesi ve en yakın komşularımız kardeş Türkiye ile İranın dahil bulundukları Hür Dünya'nın millî emellerimize sempati göstermesi gerektiği kat'ı kanaatile ve hiç bir iddiada bulunmadan elimizden geldiği kadar çalışmalarımıza devam edeceğiz. Biz minnet ve şükranla Türkiye ile İranın Kafkas cumhuriyetlerinin istiklalini tanındıklarını daima hatırlıyor ve onların, gelecekte de, Konfederatif Kafkasya Devleti idesini sempati ile karşılaşacaklarını ümidiyoruz.

## MUHTELİF

## HABERLER

### KAFKASYADAKI KATLİAM HAKKINDA

Kafkasya İstiklal Komitesi, Kafkas'da ika edilen katliamın 10. yıldönümü münasebetile Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Bay Hammersjöld'e aşağıdaki memorandumu göndermiştir:

Sayın Genel Sekreter!

Vatanının Sovyet boyunduruğundan kurtuluşu uğurunda mücadele eden Kafkasya İstiklal Komitesi aşağıdaki hussat hakkında bilgi edinmenizi rica etmektedir:

10 yıl bundan önce, 23 Şubat 1943 de, ikinci dünya savaşı esnasında, Almanya lehine Sovyetler Birliğine "ihanelte" suçlandırılan 800 bin nüfuslu Çeçen-İnguş muhtar cumhuriyeti Stalin, Molotov, Kaganoviç ve diğerlerinin imzaladıkları Sovyet hükümetinin ka-

rarnamesine istinaden feshedilmiştir. Ahalinin bir kısmı mahallinde katledilmiş, diğer kısmı da, 24 saat zarfında, ölüme mahkûm olduğu Sibiryâ ve Merkezi Asyaya sürülmüştür. Sürülenlerin mal ve mülkleri yağma edilmiş, zengin petrol kaynaklarını ihtiyâ eden topraklarına da Merkezi Rusyadan getirilen Rus işçi ve köylüsü iskân edilmiştir. Şimali Kafkasyanın 200 bin nüfuslu Karacay-Balkar muhtar eyaleti ismindeki diğer bölgесinin ahalisi de aynı tarzda imha ve tehcire tabi tutulmuştur.

İki halkın topraklarının barbare imhası hâdisesi bütün medenî dünyayı infâle getirdiğine ve Birleşmiş Milletler prensipleriyle misli görülmemiş tezat teşkil ettiğine rağmen, bugün mesuliyetini deruhe ettiğiniz bu Yüksek milletlerarası müessesede şimdîye kadar müzakere konusu olmamıştır.

Yalnız Cenevrede, 10 Ağustos 1951 de, Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal Konseyinin iki içtimainda "Orta Doğu ve Afrikanın ekonomik şartları" konusu üzerinde müzakereler cereyan ederken, Büyük Britanya mümessili Bay Corley Smith, Sovyet mümessili Arkadiyev, Sovyet hükümetinin muhtar Çeçen-İnguş ve Kırım cumhuriyetlerine karşı ika ettiği bu "tüyler ürpertici cinayeti" hatırlatmıştır. Fakat maalesef Sovyet delegasyonunun saçma itirazlarına sebebiyet veren Britanya delegesinin bu asıl müdahalesine o zaman fazla ehemmiyet verilmemiş ve mesele örtbas edilmiştir. Şimalı Kafkasya Millî Komitesinin Birleşmiş Milletler Kurulunun o zamanki genel sekreterliğine yaptığı müracaata Birleşmiş Milletler İnsan Hakları şubesinden 10 Mart 1952 de cevap alınmış ve madde 75. V mucibince "Kafkasyada genocide (katliam) meselesi"nin Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal Konseyinde gündeme alınacağı bildirilmiştir. Maalesef bu vait yerine getirilmemiş ve bir milyon insanın canına mal olan bu cinayete gereken ehemmiyet verilmemiştir.

Bu arada Sovyet hükümeti, muhtelif bahanelerle, Kafkasya milletlerini imha siyasetine devam etmektedir. Tbilisi radiosunun 20 Şubat 1954 tarihli haberine göre Stalinin ölümünden sonra Gürcüstanda 6 ay içinde guya rüşvetçilik ve "burjuva nasyonalizminden" dolayı Gürcistan Komünist partisinden 3011 kişi ihraç edilmiş ve cezalandırılmıştır. Aynı amansız "temizlik" keza Azerbaycanda, Ermenistanda ve Şimalı Kafkasyada da yapılmaktadır. Böylelikle ta Strabon zamanından tarihe bilinen Kafkasya milletleri, Sovyet tiranlarının darbeleri altında, birbiri arkasından yer yüzünden silinmektedir.

Birleşmiş Milletler Kurulu beyannamesinin 87. maddesine istinaden, Kafkasyada ika edilen katliamın insaniyet ve adalet namına gündeme alınarak müzakeresini ve bu kanlı cinayetin tekiki için Birleşmiş Milletler Kurulunca bir komisyonun tayin edilmesini saygılarımla rica ederiz.

#### Kafkasya İstiklal Komitesi Prezydiumu

Reis: A. Magoma

Sekreter: Dr. G. Magalov

\* \* \*

Aldığımız malûmata göre, Kafkasya İstiklal Komitesinin bu memorandumuna müsbat bir cevap alınmış ve Kafkasyadaki katliam meselesinin Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal Konseyinin İnsan Hakları şubesinde gündeme alınarak müzakere edileceği bildirilmiştir.

#### RESULZADE MEHMED EMİN BEYİN

##### 70. DOĞUM YILDÖNÜMÜ

Halen Ankarada ikamet eden Azerbaycanın meşhur cemiyet ve siyaset adamları, Millî Azerbaycan Merkezinin reisi ve Azerbaycan "Müsavat" Halk Firkasının lideri Sayın Mehmed Emin Resulzade 31 Ocak 1954 de 70 yaşını ikmal etmiştir. Bu münasebetle Kafkasya İstiklal Komitesi, Şimalı Kafkasya Millî Komitesi ve "Birleşik Kafkasya" yazı kurulu Sayın Resulzade Mehmed Emin Bey'e tebrik ve temenni mektupları göndermişlerdir. Ayrıca Ankarada intihar eden "Azerbaycan" dergisi Ocak sayısını bu mesut yıl dönümüne tahsis etmiştir.

#### A. ASATIANI'NIN ÖLÜMÜ

Gürcistanın maruf cemiyet ve siyaset adamları, Gürcü Millî Demokrat partisi-

nin lideri ve Kafkasya İstiklal Komitesi üyesi Sayın Aleksandr Asatiani geçirdiği ağır ameliyat neticesinde 28 Aralık 1953 de Münih'te vefat etmiştir. 2 Ocak 1954 de yapılan defnî merasiminde, Paristen gelen Gürcü Millî-Siyasi Merkezi reisi R. Gabashvili, Bay Pataridze den başka, Münih'teki bütün Kafkas kolonisi, Muhtelif memleketlerde yaşayan Kafkasyalılarca mütekkillerin mümessilleri ve mü-

teveffanın bir çok dostları ve ahabapları bulunmuşlardır.

Değil yalnız Gürcüler, fakat bütün Kafkasyalılar dahi Asatianin şahsında, müşterek vatanın ateşin ve yorulmaz hürriyet ve istiklal mücahidini kaybetmişlerdir. Asatianî'nin ölümü muhtelif memleketlerde yaşayan Kafkasyalıları fevkâlâde müteessir etmiştir.

## "Birleşik Kafkasya" fonuna yardım

Büyük bir memnuniyetle şunu kaydetmek gerektir ki, "Birleşik Kafkasya" ya teberruada bulunmaları için yurtdaşlarımıza yapmış olduğumuz müracaat, muhtelif memleketlerde yaşayan Kafkasyalılarca

çok büyük bir sempati ile karşılanmıştır.

Teberruda bulunan aziz yurtdaşlarımızın isimlerini minnet ve şükranla aşağıya kaydediyoruz.

Türkiye			
K. Ramazan	TL 20.—	Minnetullah Haydaroglu	5.—
F. Daryal	5.—	Ibrahim Bilge	5.—
Hazret Bekka	10.—	Ibrahim Abayhan	50.—
Abdül Halil Tagi	10.—	Adile Melik	5.—
Ahmet Bataş	5.—	M. Temirhan	10.—
Hasan Bayramkul	10.—	C. Konuk	5.—
Murat Borlak	10.—	Abdullah Baliç	5.—
Kurban Başa	50.—	Pago	10.—
Enver Kubey	50.—	Şegem	50.—
Hasan Göçya	5.—	Alihan Şakman	5.—
Safer Bey Tempez	5.—	Ismail Balkan	10.—
Sultan Karaçay	5.—	Aybaz Kaya	2.50
M. Dağlı	3.—	Abdül Dağlı	5.—
Yusuf Baksan	10.50	Esad Hubey	20.—
Abdullah Batu	50.—	Fransa	
Zekiye Kayuk	5.—	Gürcü Millî-Siyasî	
I. Berkok	10.—	Merkezi	Fr. Fcs. 3.600
Hilmi I.	10.—	Gürcü Millî-Demokrat	
Ihsan Tumay	5.—	Partisi	5.000
Hasan Fedaî	20.—	S. Chirakadze	500
Tevfik Çiper	10.—	Gr. Abouladze	500

B. Chaiachvili	500	Compatriot	500
Ot. Kraveichvili	500	Gregoire	500
Ev. Abouladze	500	Gabriel Carteze	1000
D. Ahvlediani	500	Garabed Bedrossian	500
V. Gvassalia	300	Azak Karenin	500
V. Emouhvari	300	El Attar	500
P. Parzhachvili	200	Ibragimoff	500
T. Zedgenidze	200	Kerim Lagan	500
Chikviladze	200	Semerdjian	600
H. Chirakadze	200	Ismail Kadjiess	500
T. Machavariani	200	Akim Assagoff	1000
CH. Zedgenidze	200	Charles Antadze	500
S. Kobahidze	200		
M. CH.	800	<b>Amerika</b>	
P. Djaparidze	500	Hasan Islam	\$ 20
A. Zourabichvili	500	Kemaleddin Tavli	10
V. Veliadze	300	Husein Alizade	10
S. Mamoulachvili	200	Serow Sadujev	10
Mih. Choubinidze	500	Halil Wigitoglu	10
CH. Kalandadze	200	Adi Beshirov	10
AI. Melia	500	Salauddin Gugaew	10
I. Kemularia	200	Schoschur Hubioglu	5
G. Kipiani	300	Albert Karali	3
V. Bakradze	200	Tadzik Osmanoglu	5
CH. Nikoladze	200	Arid Kagow	2
B. D.	200	Achja Gureilani	2
L. Ch.	200	Batirbek Shardanov	2
Al. Badourachvili	500	Hasan Dibiroglu	1
Nico Bocouchava	500	Hamzat A.	1
B. H. Djavrichvili	200	Beck Schamacho	1
Shalwa Tsintsadze (U.S.A.)	\$ 5	Zulkarnaj Gurschilani	1
G.A.M. (Germany)	DM 1600	Junus Chubioglu	1
		Telam Chadschi	1
<b>Lyondaki Kafkasyalılar</b>		Hamid Karmakow	1
Muttalib Babayev	Fr.Fcs. 1000	A. Adschiw	1
Abdulla Ali-Chanov	1000	Hadtschitetsch Eschow	1
Garoun	1000	<b>Ankarada mukim Azerilerden</b>	
Girey Hadji	1000	Milli Az. "Müsavat" H. Firkası	
Ali Mahomedov	500	yerli teşkilâtından	TL 100.—

M. A. Merkezi kasasından	100.—	Alikaveçil	5.—
A. V. Yurtsever	10.—	K. Biter	5.—
Dr. Şefika Ataman	5.—	Dr. M. Kengerli	39.—
Dr. H. Ataman	5.—	İrandağı	
Dr. F. Kasimoğlu	5.—	Kafkasyalılardan	Tümen 540.—
K. Oder	10.—	*	*
M. Atak	10.—		
H. M.	15.—	Nesrettigimiz listeden anlaşıldığı gibi,	
M. Emin	10.—	Türkyc, Amerika, Fransa, Iran ve diğer	
H. Dadaş	10.—	memleketlerde yaşayan yurdaşlarımız,	
M. Ali	5.—	"Birleşik Kafkasya" sonunu destekle-	
F. Roman	5.—	meğe karar vermişlerdir.	
Dr. Mirzali	10.—	New York'da yaşayan Katkasyalıların	
Haci Zakhir	20.—	nâminâ 108 dolar göndermiş bulunan	
Y. M. Süleyman	5.—	Hasan İslâm ezcümle söyle yazıyor:	
I. Gökçay	5.—	"Topladığımız para çok değildir. Fakat	
M. Berkok	5.—	gelecekte de, millî dâvamızı savunan	
Y. M. Abdurrahman	5.—	"Birleşik Kafkasya"yı desteklemeye de-	
		vam edeceğiz".	

"Birleşik Kafkasya", müşterek bir organ olmak hasebiyle müşterek vatanının bütün millî ve vatanperver kuvvetlerinin bir araya toplantıları için gayret gösterecektir.

"Birleşik Kafkasya", Kafkasya milletlerinin bolşevik boyunduruğundan hâlisî ve Azerbaycan, Ermenistan, Gürcüstan ve Şimalî-Kafkasyadan müteşekkil Kafkasya Konfederasyonunun kurulması uğrunda mücadele etmektedir.

"Birleşik Kafkasya"nın gayesi, bütün Sovyetler Birliği milletlerinin, müşterek kurtuluş mücadelelerinde sıkı işbirliğini temin etmek ve tek bir mücadele cephesi kurmaktır.